லண்டன் முரசு

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

meet your friends for lunch, afternoon tea, or a quick cup!

PURE, UNBLENDED CEYLON TEAS FROM DIMBULA, UVA, NUWARA ELIYA AND KANDY ARE ON SALE IN QUARTER lb CARTONS AND ONE lb GIFT PACKS. THE IDEAL PRESENT ALL THE YEAR ROUND.

CEYLON

Ceylon Puts The Flavour in Tea

CEYLON TEA CENTRE
22 (LOWER) REGENT STREET
LONDON S.W.1.

LAWNFORD LTD.

LEADERS IN QUALITY FASHION FABRICS

DIRECT IMPORTERS, EXPORTERS,
WHOLESALERS AND RETAILERS.
LARGE STOCKISTS OF:
JAPANESE PLAIN AND PRINTED NYLON GEORGETTE SAREES AND LUREX BROCADES.
SPECIALISTS IN ENGLISH CURTAIN MATERIALS
ALL THESE AND MANY MORE VARIETIES AVAILABLE AT MOST KEENEST PRICES.

VISIT US AT
COMMERCE AND INDUSTRY HOUSE
31 MIDDLESEX STREET
ALDGATE, LONDON, E1 7AA
Tel.: 01-247 7129 Cables: YAULEE, LONDON, S.W.19
SITUATED IN THE WORLD FAMOUS PETTICOAT LANE MARKET AREA
UNDERGROUND STATIONS:
ALDGATE, ALDGATE EAST, LIVERPOOL STREET
WAREHOUSE AT 171 ARTHUR ROAD, WIMBLEDON PARK, LONDON, S.W.19
Tel.: 01-946 6914

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

லண்டன் முரசு

தமிழுக்குத் தொண்டு செய்வோன் சாவதில்லை

— பாரதிதாசன்

முரசு 3 புரட்டாதி திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2003 செப்டம்பர் 16 1972 ஒலி 6

ஆசிரியருரை	2	கவிதை	18
தாய் நாடுகளின் செய்திகள்	3	அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு	19
மேற்கு நாடுகளின் செய்திகள்	9	ஒலிம்பிக் 20	20
மாலதி	11	TAMIL, TAMILS & THE TAMIL LANDS	23
சிறப்புநாட் குறிப்பு	13	NEWSGRAM	25
நிழற்படத்தில் செய்திகள்	14	EXAM RESULTS	27
டாக்டர் என்ன சொன்னார்	16	CLASSIFIED ADVERTISEMENTS	28

கௌரவ உதவியாளர்கள் : ஜே வீ ஆனந்தராஜா
க ஜெகதீசுவரன்
சி சிவசோதி

கௌரவ நிருபர் / பிரதிநிதிகள்

தமிழ்நாடு : டி செல்வராஜன்
மலேசியா, சிங்கை : பொன் பாலகோபால் B.A., B.L.
கேரளா : எஸ் எஸ் மணி B.Com.
மைசூர் : ஆர் கண்ணன் B.A., B.O.L., B.T.
பிரான்சு : ஜமாலுதீன் M.P.E.

கௌரவ பொறுப்பாசிரியர்

ச ம சதானந்தன் B.Sc(Econ)(Lond).

மேற்கு நாடுகளின் முதன்முதல் தமிழ்த்திங்கள் ஏடு
இலாப நோக்கின்றி நடத்தப்படும் பிரசுரம்
லண்டன் முரசு பிரசுரத்தால் வெளியிடப்பட்டது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கப்பலோட்டிய தமிழனை நினைவு கூர்வோம்

செப்டம்பர் 6ந் தேதி கப்பலோட்டிய தமிழன் வ.உ.சிதம்பரனார் அவர்களுக்கு தமிழகமெங்கும் நூற்றாண்டு விழா கொண்டாடப்பட்டதை அறிந்து பேருவகை எய்துகிறோம். தூத்துக்குடியில் அவருக்கு சிலை ஒன்று நிறுவப் பட்டதையும் இந்திய அஞ்சல் பகுதியினரால் அவரை நினைவுகூர்ந்து அஞ்சல் தலை வெளியிடப்பட்டதையும் அறிந்து மிகவும் பெருமைப்படுகிறோம். அந்நிய நாட்டின் ஆதிக்கத்தின் கீழ் இந்திய உபகண்டம் இருந்தபோது, விடுதலை முழக்கம் செய்து போராடிய தேசிய வீரர்கள் பலரை நாம் அறிவோம். தமிழக தேசிய வீரர் செக்கிழுத்த செம்மல் வ.உ.சிதம்பரனார் நடைமுறையிலேயே பொருளாதார விடுதலை எண்ணி சுதேசிகளும் கப்பல் தொழில் நடத்தலாம் என எடுத்துக் காட்டினார். சொந்தத்திலேயே ஒரு கப்பல் நிறுவனத்தை நடத்தவும் செய்தார்

சிதம்பரனார் அவர்கள் அரசியல் பணி புரிந்ததோடு அல்லாமல் மொழித்துறையிலும் அரும்பாடு பட்டவர். தொல்காப்பியம், திருக்குறள் முதலிய நூல்களைப் பதிப்பித்தார். ஜேம்ஸ் ஆலன் எழுதிய பல நூல்களை அழகு தமிழில் மொழி பெயர்த்தார்.

நாட்டுக்காகவும் மொழிக்காகவும் பாடுபட்டு நமது நெஞ்சில் நிலைத்து நிற்கும் வீரர் வ.உ.சிதம்பரனார் அவர்களை வணக்கத்தோடுநினைவு கூர்கிறது முரசு.

நாமக்கல் கவிஞருக்கு அஞ்சலி

'தமிழன் என்றோர் இனம் உண்டு'; 'தமிழன் என்று சொல்லடா, தலை நிமிர்ந்து நில்லடா'; 'கத்தியின்றி ரத்தமின்றி யுத்தமொன்று வருகுது' என்றெல்லாம் வீர—உணர்ச்சிக் கவிதைகளை இயற்றித் தமிழர்களைத் தட்டி எழுப்பிய நாமக்கல் கவிஞர் இராமலிங்கம்பிள்ளை அவர்கள் தமது எண்பத்தைந்தாவது வயதில் காலமானார். தமது கவிதைகள் மூலம் கவிஞர் அவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கு மொழி பற்றையும், நாட்டுப் பற்றையும் ஊட்டி வளர்த்தார். சிறந்த ஓவியராகவும் கவிஞராகவும் விளங்கிய இராமலிங்கம்பிள்ளை காந்திய நெறியைக் கடைப் பிடித்து, தன்னடக்கத்தாலும் தூய்மையான எண்ணங்களாலும், இனிமையாகப் பேசிப்பழகும் குணத்தாலும் மக்களுடைய பெருமதிப்பைப் பெற்றிருந்தார். மறைந்த கவிஞருக்கு தமிழ்மக்கள் சார்பில் முரசு அஞ்சலி செலுத்துகின்றது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தாய் நாடுகளின் செய்திகள்

ஈழத் தமிழர்களுக்கு ஒரு தனிக் கொடி, தனிச்சின்னம், நாட்டுப்பண் உருவாகியது!

இலங்கையில் தமிழர் கூட்டணியினர் ஈழத்தமிழினத்துக்கென ஒரு தனிக் கொடி, தனிச்சின்னம், நாட்டுப் பண் இவற்றைத் தயாரித்து வெளியிட்டுள்ளனர். செப்டம்பர் 24ம் தேதி மட்டக்களப்பு நகரில் கூடும் தமிழர் கூட்டணி செயற்குழுவின் அங்கீகாரத்துக்கு இவை விடப்படும்.

தமிழர் கூட்டணியின் தேசியக் கொடி சிவப்பு வண்ணத்தில் நடுவே பொன் நிறத்தில் உதய சூரியனுடன் காணப்படும். தேசிய கீதமாக கவிஞர் பரமஹம்சதாசன் எழுதிய "வாழ்க ஈழத்தமிழகம்" என்னும் பாடல் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். மேலும் இளைஞர் எழுச்சிப் பணி ஒன்றியமும் தமிழர் கூட்டணியும் நடவடிக்கைக்குழு தயாரித்துள்ளது. தமிழரின் தனிச்சின்னமாக உதய சூரியனே விளங்கும். இனித் தமிழர் கூட்டணியின் கூட்டங்கள் அனைத்திலும் இச்சின்னம் பொறித்த கொடிகள் பறக்க விடப்படும். பொது விழாக்களில் தமிழ்த் தேசிய கீதமே இசைக்கப்படும். (தமிழர் தேசிய கீதத்தை பிறிதொரு பக்கத்தில் காணவும்.)

அரவிந்தர் நூற்றாண்டு விழா.

அரவிந்தரின் நூற்றாண்டு விழா ஆகஸ்ட் 15ம் தேதி இந்தியாவின் முக்கிய நகர்களில் கொண்டாடப்பட்டது. பாண்டிச்சேரி, கல்கத்தா, டெல்லி ஆகிய இடங்களில் உள்ள அரவிந்தர் ஆசிரமங்களில் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகள் நடை பெற்றன. நூற்றாண்டு விழாவையொட்டி அரவிந்தர் உருவம் பொறித்த அஞ்சல் தலையை இந்திய அரசு வெளியிட்டுள்ளது. அஞ்சல் தலை வெளியீட்டு விழா பாண்டிச்சேரியில் ஆகஸ்ட் 15ம் தேதியன்று மாநில ஆளுநர் திரு. ஜாட்டியின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

தமிழகத் தியாகிகளுக்கு தாமிரப்பட்டயம்

இந்திய சுதந்திர தின வெள்ளி விழாவையொட்டி சுதந்திரத்திற்காக போராடிய தியாகிகளுக்கு தாமிரப் பட்டயத்தை மத்திய அரசு வழங்கியது. இதில் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்த 50 தியாகிகளுக்கு பட்டயம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. டெல்லியின் விஞ்ஞான பவனத்தில் நடை பெற்ற விழாவில் அனைவரும் பட்டயங்களைப் பெற்றனர்.

கப்பலோட்டிய தமிழன் சிலை திறப்புவிழா!

கப்பலோட்டிய தமிழர் வ.உ.சிதம்பரனாரின் நூற்றாண்டு விழா தமிழகமெங்கும் கொண்டாடப்பட்டது. செப்டம்பர் 5ம் தேதியன்று தூத்துக்குடியில் வ.உ.சியின் சிலை திறப்பு விழா வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. திறப்பு விழாவுக்கென தமிழகம் வந்தார் இந்தியப் பிரதமர்.

ஈழத்தமிழர் பிரச்சினையில் இந்திரா தலையிட வேண்டும்.

தி.மு.க.மகாநாட்டில் தீர்மானம்!

"இலங்கைத்தமிழர்களின் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பாதுகாக்க இலங்கை அரசுடன் இந்தியப் பிரதமர் உடனடியாகத் தொடர்பு கொண்டு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்". மதுரையில் நடைபெற்ற மாபெரும் தி.மு.க. மாநாட்டில் மேற்படி தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

"இலங்கையில் சிறுபான்மையினராக இருக்கும் தமிழர்களின் ஜீவாதார உரிமைகள் மறுக்கப்படுகின்றன. ஐக்கிய நாடுகள் சபை மனித உரிமைச் சாசனத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட ஜீவாதார உரிமைகள் இலங்கையில் வாழும் 35 இலட்சம் தமிழ் தேசிய இனத்துக்கு மறுக்கப்பட்டுள்ளன. கிழக்கு வங்க மக்களின் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்குத் தேவையான தீவிர நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்ட பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி இலங்கைத்தமிழர்கள் விஷயத்தில் மௌனமாக இருக்கிறார். அவருடைய மௌனத்தைக் கண்டு தமிழ் மக்கள் கவலை அடைகிறார்கள். இலங்கைத் தமிழர்களின் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பாதுகாக்க இலங்கை அரசுடன் இந்தியப் பிரதமர் உடனடியாகத் தொடர்பு உண்டாக்கிக் கொண்டு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்." இவ்வாறாக மதுரை மாநாட்டில் தீர்மானம் ஒன்று எடுக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாண நீதிமன்றங்களில் தமிழ்.

யாழ்ப்பாண நீதிமன்றங்களில் விசாரணைகள் வழக்குரையாடல் ஆகிய அனைத்தும் தற்போது தமிழிலேயே நடைபெறுகிறது. மாநில நீதிபதி திரு. வைத்தியலிங்கம் அவர்களின் அண்மையில் நடைபெற்ற கூட்டம் ஒன்றில் யாழ் மாநில சட்ட வல்லுனர்கள் அனைவரும் "இனி தமிழிலேயே நீதிமன்ற அலுவல்கள் நடத்தப்படும்" என முடிவு எடுத்தனர். அத்தீர்மானத்தின்படி செப்டம்பர் 1ம் தேதி முதல் யாழ்ப்பாண மாநில நீதிமன்றங்களில் தமிழ் ஒலி கேட்கத் தொடங்கியுள்ளது. சட்ட வல்லுனர்கள் சங்கம் தீவிரமாக தகுந்த சட்ட அகராதி ஒன்றையும் தயாரித்து வருகிறது. தமிழ் தட்டச்சு இயந்திரங்கள் பற்றுக்குறை இருப்பினும் ஒரே முகமாக அனைத்தையும் தமிழிலேயே நடத்த முற்பட்டுள்ளனர் தமிழ் சட்ட வல்லுனர்கள்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

உணர்ச்சிக் கவிஞரை விடுதலை செய்!

முதியவர் சாகும் வரை உண்ணாவிரதம்!

கொழும்பிலுள்ள வெலிக்கடைச் சிறையில் தமிழர் கூட்டணியின் செயலாளர் உணர்ச்சிக் கவிஞர் காசி ஆனந்தன் அடைக்கப்பட்டிருப்பது தெரிந்ததே! மூன்று மாதங்களாக நீதி விசாரணை ஏதுமின்றி கவிஞர் சிறை வைக்கப்பட்டுள்ளார். கவிஞரை உடனடியாக விடுதலை செய்ய வேண்டும் அல்லது நீதி விசாரணைக்காக நீதி மன்றத்திற்கு கொண்டு வரவேண்டும். இந்த இரண்டில் ஒன்றை அரசு செய்யாவிட்டால் சாகும் வரை உண்ணாவிரதம் இருக்கத் தீர்மானித்துள்ளார் முல்லைத்தீவைச் சேர்ந்த முதியவர்.

கவிஞர் காசி ஆனந்தன் அவர்கள் அவசரகால சட்ட விதிகளின் கீழ் 10.6.72ல் மன்றில் நடைபெற்ற மாபெரும் கூட்டமொன்றில் கைது செய்யப்பட்டார். இலங்கையின் புதிய அரசியல் சட்டத்திற்கு விசுவாசப் பிரமாணம் எடுக்க மறுத்து தமது பதவியிலிருந்து விலகி ஈழத்தமிழகத்தின் விடுதலைக்காக பணியாற்றி வந்தார் கவிஞர்.

தமிழ்நாட்டு நிபுணர்களுக்குப் பரிசு

சிறந்த ஆராய்ச்சி நடத்தி புதிய கண்டுபிடிப்புகளை கண்டு பிடிக்கும் நிபுணர்களுக்கு இந்திய அரசு ஆண்டுக்கு இருமுறை பரிசுகள் வழங்குகிறது. இவ்வாண்டு சுதந்திர தினத்தன்று 50 நிபுணர்களுக்கு மேற்படி பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன. பரிசுகள் பெறும் தமிழக நிபுணர்கள் விபரம் பின்வருமாறு:—

1. 2. 3. 4. 5. 6.	டாக்.பி.எஸ்.மூர்த்தி கே.வி.கோபாலகிருஷ்ணன் ஆர்.ஜி.நாராயணமூர்த்தி எம்.சிவசாமி எஸ்.கணபதிசுப்பிரமணியம். பி.என்.சோமசேகரன்	இந்திய தொழில்நுட்பக் கல்லூரி, சென்னை.	பஸ், லாரிகள் ஓடும்போது கக்கும் புகையை அளக்கும் மீட்டர். இதன் மூலம் புகை வெளியிடும் அளவைக் குறைத்து காற்று நச்சுச்சூழலாவதைத் தடுக்க இயலும்.
7. 8. 9.	டாக்.எச்.வி.கே. உடுப்பா டாக்.எம்.எஸ்.வெங்கடாசலபதி செல்வி.ஆர். கனகம்	மத்திய மின்ரசாயன ஆராய்ச்சி நிறுவனம், காரைக்குடி-3	மின்ரசாயன முறையில் முக்கிய அமிலங்கள் தயாரிக்கும் விதம்.
10.	ஏ.ராஜா சங்கரலிங்கம்	மேட்டூர், திருநெல்வேலி மாவட்டம்.	மின் மோட்டார் இயங்க 3—வழி மின் சார முறையைக் கண்டுபிடித்துள்ளார்
11. 12. 13.	ஆர்.ராமமூர்த்தி டாக்.பி.எஸ். மூர்த்தி கே.வி.கோபாலகிருஷ்ணன்.	இந்திய தொழில்நுட்பக் கல்லூரி, சென்னை.	டீசல் என்ஜினுக்கான ஒரு நுண்கருவி கண்டுபிடிப்பு.

தமிழ்ப் படவுலகில் புராணங்களின் ஆட்சி!

தமிழ்ப் படத் தயாரிப்பாளர்கள் தற்போது புராண/பக்திப் படங்களைத் தயாரிப்பதில் மிகுந்த ஆர்வம் காட்டி வருகின்றனர். தற்போது உருவாகி வரும் படங்களில் 14 படங்கள் புராண/பக்திப் படங்களாகும். இவை அனைத்துமே வண்ணப்படங்களாகும். இப்படங்கள் வருமாறு:—

1.	பகவத் கீதை	8.	பக்த மார்க்கண்டேயர்
2.	விஷ்ணு லீலா	9.	தெய்வம்
3.	ஆதி சங்கரர்	10.	அன்னை அபிராமி
4.	அறுபடை வீடு	11.	காசி விசாலாட்சி
5.	கங்கா கௌரி	12.	திருமலை தெய்வம்
6.	சபரிமலை ஐயப்பன்	13.	தென்குமரி தேவி
7.	காரைக்கால் அம்மையார்.	14.	விநாயகர் திருவிளையாடல்.

ஈழத் தமிழரைப் பிரிக்கும் சதியில் ஒரு புது முயற்சி

மட்டக்களப்புத் தமிழ் பேசும் மக்களை யாழ்ப்பாணத் தமிழர்களிடமிருந்து பிரித்து வைத்தால், இலங்கையில் தமிழர்களின் பலம் குறைந்து விடும் என்ற பலத்த நம்பிக்கை சில வட்டாரங்களில் உள்ளது தெரிந்ததே. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் உள்ள யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழர்களை மட்டக்களப்பில் இருந்து வெளியேற்றவேண்டும் என்னும் இயக்கம் பற்றிய தகவல் ஒன்று லண்டன் முரசிற்கு வந்துள்ளது. .... ஒருவரின் தூண்டுகோலால் மட்டக்களப்பு தமிழ் பேசும் மக்களிடம் யாழ்ப்பாணத் தமிழருக்கு எதிரான புதிய துவேஷம் கிளம்பியுள்ளது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் வசித்து வரும் அரசு சேவையாளர் போன்ற யாழ்ப்பாணத் தமிழரை வெளியேற்ற வேண்டும் என்ற கிளர்ச்சி இதன் பயனாக ஏற்பட்டுள்ளது இச்சதி வெற்றியடைந்தால் ஈழத்தில் தமிழரைப் பலவீனப் படுத்துவது சுலபமாகிவிடும் என்ற நம்பிக்கையில் சூழ்ச்சியாளர்கள் இயங்கி வருகிறார்கள்.

மட்டக்களப்புத் தமிழ்பேசும் நாடா(ளுமன்ற) உறுப்பினர்கள் இன்னுமா விழித்தெழுந்து தகுந்த நடவடிக்கைகளையெடுக்காமல் இருக்கின்றனர் என்ற கேள்வி தற்போது எழுந்துள்ளது.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

TEL: 01 684 8437

TEL: 01 654 5446

MOHAMEDS

ORIENTAL GROCERS

267 LONDON ROAD
WEST CROYDON
SURREY

61 PORTLAND ROAD
SOUTH NORWOOD
LONDON. S.E.25

THE AKBAR TANDOORI

115 WESTBOURNE GROVE
LONDON, W.2

We specialise in:—
TANDOORI CHICKEN
SHEEK KEBAB
CHICKEN & MUTTON TIKKA
NAN
AND CURRIES

For Reservation—
Tel.: 727 8938/6416

TAKE AWAY SERVICE
AND PARTIES CATERED FOR

Nearest Tube: Notting Hill Gate
Queensway
Bayswater

HAREKRISNA CURRY-HOUSE

2 HANWAY STREET
LONDON, W.1
(Opp. Dominion Cinema)

Telephone: 636 5262

Specialities:—
RICE
PILAO
BHEL
BHAJIYA
PURI-SHAK
VEGETABLE CURRIES
CHEVDA
GULAB JAMBU
JALEBI
etc.

Outside Parties Catered For

VEGETARIAN RESTAURANT

Nearest Tube: Tottenham Court Road

INDIAN NATIONAL TRAVELS LIMITED

At Your Service Since 1930

LOWEST JET FARES to SINGAPORE.
INDIA. CEYLON. MALAYSIA. FAR EAST.
AUSTRALIA. U.S.A. and CANADA.

PACKING SHIPPING and FORWARDING
EXPORT SHOPPING SERVICE

25 BLOOMSBURY WAY, LONDON, W.C.1
Telephone: 01-405 1193

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

GAYNOR'S SPICE CENTRE
6A HARTFIELD ROAD, WIMBLEDON
Tel: 01-540 7088
Best for Spices Best for Prices Best for Quality
SAVE HARD CASH
Bulk Deliveries of
Rice, Atta Flour, Cooking Oil and Spices, etc.,
To Order!

Every country is my country
Every man is my kinsman Puram—192

"ONE WORLD"

(International Culture, Human Relationship and Literature Monthly)
Editor: R. KANNAN, B.A.B.O.L.
ANNUAL SUBSCRIPTION Rs. 4.00
Eastern Lodge, 19 Cavalry Road, Bangalore-42.

PERSONAL EXPORT
DISCOUNTS OF 20% ON
SEWING MACHINES—TAPE RECORDERS—
RADIO AND PHOTOGRAPHIC GOODS

FELL OF LONDON

342 COLDHARBOUR LANE
BRIXTON, S.W.9
01-733 4576

Radio and T.V.
Refrigerators
Washing Machines
Tape Recorders
Sewing Machines
Typewriters
Seiko Watches
Photographic equipment
Hi-fi, Triang Toys
Parker Pens
Air Conditioners
and Dictating Machines

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

குமரிமுனைக்கு இருப்புப் பாதை!

திருநெல்வேலிக்கும் கன்னியாகுமரிக்கும் இடையே இரயில் போக்குவரத்து உண்டாக்க முதல் கட்டமாக இருப்புப் பாதை அமைக்கப்படவிருப்பது தெரிந்ததே! இதற்கான அடிக்கல் நாட்டு விழா செப்டம்பர் ஆறும் தேதி நடைபெற்றது. கப்பலோட்டிய தமிழன் சிலை திறப்பு விழாவுக்கென தமிழகம் வந்த இந்திய பிரதமர் இவ்விழாவையும் நடத்தி வைத்தார்.

திரைப்படங்களில் முத்தக்காட்சிகள் தணிக்கை.

இந்திய திரைப்படங்களில் ஆபாசமான முத்தக்காட்சிகள் தொடர்ந்து தணிக்கை செய்யப்படும். சினிமா தணிக்கை பற்றிய அறிக்கையொன்றை சமர்ப்பித்த சினிமா தணிக்கைக் குழுவினர் தொடர்ந்து ஆபாச முத்தக் காட்சிகளும் நிர்வாணக் காட்சிகளும் திரைப்படங்களில் தணிக்கை செய்யப்படும் எனத் தெரிவித்துள்ளனர். ஆந்திரா பாண்டிச்சேரி, கேரளா, ஹரியானா, பஞ்சாப், மேற்கு வங்காளம், உத்திரப் பிரதேசம் ஆகிய மாநில அரசுகள் இந்த முடிவுக்கு ஆதரவு தெரிவித்துள்ளனர். தமிழ் நாடு உட்பட ஏனைய மாநில அரசுகள் ஒரு வித கருத்தையும் தெரிவிக்கவில்லை.

தன்னாட்சி அமைத்தால் மட்டுமே தன்மானத்துடன் வாழ முடியும்!!

"தமிழ் மக்கள் வாழும் பிரதேசத்துக்கு தன்னாட்சி பெறுவதே எமது நோக்கமாகும். இந்த நோக்கத்தை அடைய தமிழ் மக்கள் ஒன்றுபட வேண்டும்" — சாவகச்சேரியில் நடைபெற்ற தமிழர் கூட்டணிக்கூட்டத்தில் உரையாற்றிய தந்தை செல்வா இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:—

இன்று தமிழ்ப் பேசும் மக்கள் இலங்கையில் இரண்டாந்தரப் பிரஜைகளாகவே வாழ்கின்றனர். இலங்கையில் இரண்டாந்தரப் பிரஜைகளாக வாழ விரும்பாததாலேயே அநேகர் வெளிநாடுகளில் சென்று வாழ்கின்றனர். மலேசியாவில் மட்டும் சுமார் ஒரு லட்சம் பேர் வாழ்கின்றனர்.

எமது பிரதேசத்துக்கு சுயாட்சி பெறுவோமேயானால் நாம் இரண்டாந்தரப் பிரஜையாக வாழ நேரிடாது. வெளிநாட்டிலும் இரண்டாந்தரப் பிரஜையாக வாழ்ந்து கொண்டிருப்போர் எமக்கு சுயாட்சி கிடைக்குமேயானால் இங்கு திரும்பி வந்து விடுவர்.

எமக்கென தனிப் பிரதேசம் உண்டு. இப்போது நமக்குத் தேவைப்படுவது சுயாட்சியேயாகும். அந்த இலக்கை அடைய விரைந்து செல்வோம்.

தமிழ் மாநில கடற்கரையோரங்களில் காவல் புரிய சீனத்து ஆயுதப் படகுகள்..

இலங்கையின் தமிழ் மாநிலங்களான வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களைக் காவல் புரிய மேலும் நான்கு ஆயுதம் தாங்கிப் படகுகளை இலங்கை அரசு வரவழைத்துள்ளது. சீன அரசினால் அளிக்கப்பட்ட இந்த நான்கு ஆயுதம் தாங்கிப் படகுகளும் இனி தமிழ் மாநிலக் கடற்கரையோரங்களைத் தீவிரமாகக் காவல் காத்து வரும் எனத் தெரிய வருகிறது. கள்ளக்கடத்தல், தமிழர் குடியேற்றம் இவற்றைத் தடுக்கும் நோக்கத்துடனேயே மேற்படி படகுகள் விடப்பட்டுள்ளன எனவும் விரைவில் இன்னொரு ஆயுதந்தாங்கிப் படகை சீன அரசு அனுப்பும் என கப்பற்படையினர் தெரிவித்துள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணத்திற்கு விமான சேவை குறைப்பு

இதுவரை கொழும்பிற்கும் யாழ்ப்பாணத்திற்கும் இடையே "ஏர் சிலோன்" நிறுவனத்தினர் தினம் மூன்று முறை விமான சேவை நடத்தி வந்தனர். விமான ஓட்டிகள் பற்றுக்குறை காரணமாக இச்சேவையை இனி தினம் இரண்டாக்குவதாக முடிவு செய்துள்ளனர் "ஏர் சிலோன்" நிறுவனத்தினர்.

இலங்கையின் "சுதந்திரன்" ஆசிரியர் மீது இரகசியப் போலீஸ் விசாரணை.

இலங்கையில் வெளியாகும் "சுதந்திரன்" வார ஏட்டின் ஆசிரியர் திரு. கோவை மகேசன் இரகசியப் போலீசாரின் விசாரணைக்குள்ளானர். ஆறு மணி நேர விசாரணைக்குப் பின் சுதந்திரன் ஆசிரியர் கீழ்க்காணும் அறிக்கையை விடுத்தார்.

"ஒரு பத்திரிகை ஆசிரியன் என்ற முறையில் எனது கடமைகளை நான் செய்து வருகிறேன். புதிய அரசியல் சட்டத்தினால் ஏற்பட்டிருக்கும் தமிழ் மக்களின் மனக் கொதிப்புக்களையும் உள்ளக்குமுறல்களையும் உலகத்துக்கும் அரசுக்கும் நாட்டுக்கும் எடுத்துக்காட்டுவது ஒரு பத்திரிகை ஆசிரியனின் கடமை. அந்தக் கடமையை அணுவளவும் பிசகாது, செய்து வருகிறேன்."

இலங்கையின் தமிழர் கூட்டணியைச் சேர்ந்த தமிழரசுக் கட்சியின் ஏடான "சுதந்திரன்" தற்போது சிங்கள அரசின் பலத்த கண்காணிப்புக்குள்ளாகியுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தமிழகத்தின் புகழ்பெற்ற ராதா சில்க்ஸ் எம்போரியத்தின் நிருவாக டைரக்டரும், உரிமையாளர் திரு ராதாகிருஷ்ண செட்டியாரின் புதல்வருமான திரு கோதண்டராமனின் புதல்விகள் செல்விகள் கிரிஜா, விஜயலட்சுமி ஆகியோரின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் அண்மையில் மைலாப்பூர் ஆர் ஆர் சபாவில் மிகவும் சிறப்பாக நடந்தேறியது. செல்விகள் கிரிஜா, விஜயலட்சுமி இவர்களின் நடன ஆசிரியர்கள் நாட்டியக்கலைமணி காமேசுவரன் — சரோஜா தம்பதிகள் ஆவர்.

நாமக்கல் கவிஞர் மறைவு

தமிழ்நாட்டின் தேசியக்கவிஞர் நாமக்கல் இராமலிங்கம்பிள்ளை அவர்கள் ஆகஸ்டு 24ந் திகதியன்று சென்னையில் காலமானார். அவருக்கு 85 வயது. சிறந்த தேசபக்தரும் காந்தியவாதியுமான நாமக்கல் கவிஞர் இந்திய விடுதலைப் போராட்டத்தின்போது பல தேசியப்பாடல்களை இயற்றி மக்களை வீறுகொண்டு எழச்செய்தார். தமிழ் மொழிப்பற்றும் இனப் பற்றும் கொண்டு 'தமிழன் என்று சொல்லடா தலைநிமிர்ந்து நில்லடா', 'தமிழன் என்றோர் இனம் உண்டு' என்பன போன்ற தனது பாடல்களால் தமிழ்மக்களை விழித்தெழச் செய்தார் கவிஞர்.

அனைத்துலக திராவிட மொழியியல் கருத்தரங்கம்.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் மொழியியல் உயர்நிலை ஆய்வுக் கழகத்தில் இரண்டாவது முறையாக அனைத்துலகத் திராவிட மொழியியல் கருத்தரங்கம் நடக்க இருப்பதாக அறிகிறோம். இந்தக் கருத்து அரங்கம் 1973 ஜனவரி 10ந் திகதி முதல் 14ந் திகதி வரை நிகழவிருக்கிறது. உலகெங்குமுள்ள திராவிட மொழியியல் அறிஞர்கள் இதில் கலந்துகொண்டு ஆய்வுரை வழங்க இருக்கிறார்கள். 1968ல் இங்கே முதலாவது அனைத்துலக திராவிட மொழியியல் கருத்தரங்கம் மிகச் சிறப்பாக நடந்தேறியது என்பதும் அதில் வழங்கப்பெற்ற ஆய்வுரைகள்
என்ற தலைப்பில் நூல் வடிவாக் வெளிவந்துள்ளதென்பதும் இந்நூல் பல பேரறிஞர்களின் பாராட்டுகளைப் பெற்றுள்ளதென்பதும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

வெளியேற்றப்பட்ட மலைநாட்டுத் தமிழர்களுக்கு விசாகப்பட்டினத்தில் காப்பித்தோட்டம்.

இலங்கையிலிருந்து வெளியேற்றப்படும் மலைநாட்டுத் தமிழர்களுக்கு மறுவாழ்வு அளிக்க விசாகப்பட்டின மாவட்டத்தில் உள்ள மின்முலூரு பகுதியில் 3200 ஏக்கர் நிலத்தில் காப்பித்தோட்டம் ஒன்று அமைக்கப்படுகின்றது. தோட்ட அமைப்பு ஆரம்பவிழாவுக்குத் தொழில் அமைச்சர் திரு.கதில்கார் தலைமை தாங்கினர்.

உரிமையில்லா அடிமைவாழ்வு வேண்டாம்! உரிமையுள்ள சுதந்திர சாவே வேண்டும்!!

'ஈழத்தமிழரின் உரிமையை — எதிர்காலத்தை' நிர்ணயிக்கப்போகும் நாள் அக்டோபர் 2ந் தேதி என்று தெரிய வருகிறது. 'வெற்றி கிட்டும்வரை போராடியே தீருவோம்' என்று பல தமிழ் இளைஞர்கள் துடித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்றும்,'உரிமையிழந்து மானமின்றி அடிமைகளாய் வாழ்வதிலும் பார்க்க உரிமையுடன் சுதந்திரமாக வீரசொர்க்கம் அடைவதே மேல்' என்று இவர்கள் கங்கணம் கட்டிக்கொண்டிருப்பதாகவும் தெரியவருகிறது.இத்தருணத்தில் தமிழர் கூட்டணியை ஆதரிக்கும் இளைஞர்கள் பலர் காரணமில்லாமலே இரகசியப் போலீசாரின் விசாரணைக்கு உள்ளாக்கப் படுகிறார்களாம்.

குடியரசு தினச் சம்பவங்களின்போது கைதுசெய்யப்பட்ட இளைஞர்களில் பெரும்பாலோர் விடுதலை செய்யப்பட்டு இவர்கள் பேரில் வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாம்.இந்த இளைஞர்களுக்காக இலவசமாக வாதாடுவதற்கு பல தமிழ்வழக்கறிஞர்கள் முன்வந்திருக்கிறார்கள் என்றும் தெரியவருகிறது.

சுழற்துப்பாக்கி வைத்திருந்ததற்காகக் கைதுசெய்யப்பட்ட தமிழ் இளைஞன் சூரிய குமாரன் தமக்குக் காவலர்கள் விளைவித்த சொல்லொணாக் கொடுமைகளைப் பற்றி அனைவருக்கும் தெரிவித்திருக்கின்றார்.இவருடைய உடலில் 60க்கும் மேல் பட்ட காயங்கள் இருந்தன.இச்சம்பவங்கள் தமிழ் இளைஞர்களின் கோபத்துக்கு எரிகிற நெருப்பில் எண்ணெயை ஊற்றியது போல் ஆகிவிட்டதெனத் தெரியவருகின்றது.

'துரை...அப்பா' ஸ்டேடியத்தில் குண்டுவீச்சு!

ஈழத்தின் வடபகுதியிலுள்ள மிகப்பெரிய விளையாட்டு மைதானமான யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா ஸ்டேடியத்தில் சமீபத்தில் கண்காட்சி ஒன்று நடைபெற்றது.இக்கண்காட்சியின் ஆரம்ப தினத்தன்று இளைஞர்கள் சிலர் கைக்குண்டு வீசிவிட்டு ஓடும்போது போலீசாரால் பிடிபட்டார்கள் என்று தெரியவருகிறது.இந்த ஸ்டேடியத்துக்குத் துரையப்பா ஸ்டேடியம் என்று பெயர் வைத்தது தமிழர்களுக்குப் பிடிக்கவில்லை என்பதுதான் இதற்குக் காரணமாம்.திரு.துரையப்பா தற்போது அரசாங்கத்தை நடத்தும் சிறீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் யாழ்ப்பாணக் கிளையின் தலைவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

Please Patronise the Advertisers

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மேற்கு நாடுகளின் செய்திகள்.

தமிழர் ஒற்றுமை நிலைத்தது!

லண்டன் தமிழ்ச்சங்க ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டம்

கடந்த ஒன்றரை ஆண்டு தமிழ்ச்சங்கத்தில் ஏற்பட்ட பிளவின் காரணமாக சங்க நடவடிக்கைகள் முடங்கிக் கிடந்தது லண்டன் வாழ் தமிழர்களுக்கு ஒரு பெரும் மனக்குறையாக இருந்தது. கடந்த ஜூன் மாத இறுதியில் தமிழக சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு கோவை செழியன் அவர்கள் முன்னிலையில் இருசாராரும் ஒன்றுகூடி தமிழ்ச்சங்கம் ஒற்றுமை யாக நடவடிக்கைகளைத் துவங்கவேண்டும் என முடிவு செய்யப்பட்டது. டாக்டர் பொன் கோதண்டராமன் அவர்கள் பொதுக்குழுக் கூட்டத்தைக்கூட்டும் தலைவராகவும், திரு ரங்கநாதன், திரு சிவானந்தன் ஆகியோர் பொதுக்குழுக் கூட்ட செயலாளர்களாகவும் நியமிக்கப்பட்டனர்.

ஒன்றுபட்ட தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டம் டாக்டர் கோதண்டராமன் அவர்கள் தலைமையில் 16. 9.71ம் நாள் லண்டன் வெஸ்ட்போர்ன் பப்டிஸ்ட் சர்ச் ஹாலில் கூட்டப்பட்டது. இரு சாராகப் பிரிந்திருந்த தமிழர்கள் ஒரே கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டமை தமிழர்கள் உள்ளத்தில் பாலை வார்த்தது போல் இருந்தது.

கூட்டத்தை துவக்கிவைத்த டாக்டர் கோதண்டராமன் அவர்கள் சங்கம் ஒன்றுபடுவதற்கு பழைய செயற் குழு உறுப்பினர்கள் அனைவரும் மிகவும் ஒத்துழைப்பாக இருந்ததாகவும், தமிழர்களிடையே சச்சரவு இருந்தாலும் எங்களால் ஒன்றுபட்டு வழிகாட்டவும் முடியும் என நிருபித்துவிட்டார்கள் என பெருமைப்படுத்திக் கூறினர். ஒன்றுபட்ட தமிழ்ச் சங்கம் நன்முறையில் இயங்க அனைவரும் பாடுபடவேண்டும் எனவும் வேண்டிக் கொண்டார். தற்காலிக ஆண்டறிக்கையும், தற் காலிக ஐந்தொகையும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன.

சங்கத்தின் புதிய நிர்வாகக்குழு உறுப்பினர்கள் தேர்தல் நடைபெற்றது. தலைவராக திரு சங்கரலிங்கம் அவர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். இவர் ஈழத்தில் கல்வித் திணைக்கள மாவட்ட அதிகாரியாக பணியாற்றியவர். பிரித்தானிய அஞ்சற் பகுதியில் நிருவாகப் பொறியியலாளராகப் பணியாற்றும் திரு கு க சுப்பிரமணியம் அவர்கள் செயலாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். முன்னைநாள் சிங்கப்பூர் தொழிற்சங்கவாதியும் தற்போது சட்ட மாணவரு மான திரு செல்வநாயகம் பொருளாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.

லண்டன் தமிழ்ச் சங்கத்தின் நிலையான ஒற்றுமைக்குப் பாடுபட்ட தமிழ்ப் பேராசிரியர் டாக்டர் பொன் கோதண்டராமன் அவர்களும், லண்டன் தமிழ்ச் சங்கத்தில் பல ஆண்டுகள் தலைவராகப் பணியாற்றிவந்த லண்டன் தொழில் பிரமுகர் திரு லெ மெய்யப்பன் அவர்களும் சங்கத்தின் பேராதரவாளர்களாக ஏகமனதாகத் தேர்ந் தெடுக்கப்பட்டார்கள்.

நிர்வாகக் குழு உறுப்பினர்கள் விபரம் வருமாறு:

தலைவர்:	திரு வீ சங்கரலிங்கம்	உப தலைவர்:	திரு கே ஆனந்தன்
செயலாளர்:	திரு எஸ் கே சுப்பிரமணியன்	உப செயலாளர்:	திரு என் சச்சிதானந்தன்
பொருளாளர்:	திரு எஸ் செல்வநாயகம்		

செயற்குழு உறுப்பினர்கள்:

திருவாளர்கள் எஸ் பாலசுந்தரம், எஸ் கிருஷ்ணமூர்த்தி, வீ மெய்யப்பன், ஏ இராமநாதன், எஸ் சிவலிங்கம், எஸ் வள்ளிகாந்தன், எஸ் யோகநாதன், டாக்டர் தம்பையாபிள்ளை, திருமதிகள். மெய்யப்பன், முத்துக்குமாரசுவாமி, தியாகராஜன்.

நவராத்திரி விழா 1972

பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தினரால் ஆண்டுதோறும் விமரிசையாக நடத்தப்படும் நவராத்திரி விழா இவ்வாண்டு அக்டோபர் 15ந் தேதி ஞாயிறன்று மாலை 3.00 மணிக்கு இந்தியன் வை.எம்.சி. ஏ. மகாத்மா காந்தி மண்டபத்தில் (41 பிட்ஸ்ரோய் சதுக்கம், மே.1) நடைபெறும் என அறி விக்கப்பட்டுள்ளது.

விழாவில் சரஸ்வதி பூஜை, கூட்டவழிபாடு, பாட்டுக்கள், பேச்சுக்கள், சங்கீதக் கச்சேரி, கும்மி, நடன நிகழ்ச்சிகள், வித்தியாரம்பம், சிற்றுண்டி விருந்து ஆகியவை இடம்பெறும். கொலு மற்றும் சிறுவர் பரிசளிப்பு ஆகியவையும் வழமை போல் இடம்பெறும். பிரித்தானிய வாழ் தமிழர் அனைவரையும் இவ் விழாவிற்கு வருகை தந்து சிறப்பிக்குமாறு மன்றத்தின் செயலாளர் அழைப்பு விடுத்துள்ளார்.

தமிழ்க் கலை, கல்வி, உடற்பயிற்சி வளர்ப்பு பிரஞ்சுக் கழகத்தின் புதிய இல்லத் திறப்புவிழா

பாரி மாநகரில் கடந்த இரு ஆண்டுகளாக இயங்கிவரும் தமிழ்க் கலை, கல்வி, உடற்பயிற்சி வளர்ப்பு பிரஞ்சுக் கழகத்தின் புதிய இல்லத் திறப்பு விழா செப்டம்பர் மாதம் 30ந் தேதி மாலை 6.30 மணிக்கு நடை பெறுகின்றது. பிரான்சில் தமிழ்க் கலாச்சாரத்திற்கும், விளையாட்டு வளர்ச்சிக்கும், பிரஞ்சு—தமிழ்நாடு நல்லுறவிற்கும் பணிபுரிந்துவரும் இக்கழகத்தின் புதிய இல்லத் திறப்பு விழாவிற்கு பிரான்சு வாழ் தமிழ் மக்கள் அனைவரும் அழைக் கப்படுகின்றார்கள். புதிய இல்லத்தின் முகவரி: A F D C E S de TAMIL-- NADOU
17 Passage Saint - Bernard
PARIS 11 (Metro: LEDRU ROLLIN)

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

நியூயார்க் சைவக் கோவிலுக்கு ஆதரவு தர வேண்டுகோள்.

நியூயார்க் நகரின் குவீன்ஸ் பகுதியில் வெகுவிரைவில் ஒரு சைவக்கோவில் நிறுவப்படவிருப்பது தெரிந்ததே. 41,000 டாலர் செலவில் இக்கோவிலுக்கென தேவாலயமுள்ள நிலமொன்றை வாங்கியுள்ளனர் வட அமெரிக்க டெம்பிள் சொஸைட்டியினர்.

"அமெரிக்காவில் வாழும் நம் தமிழ்க் குழந்தைகளுக்காக ஆரம்பிக்கப்பட்டது இத்திட்டம். இத்திட்டத்திற்கு வேண்டிய ஆதரவை உலகின் எட்டுத் திக்குகளிலிருந்தும் எதிர்பார்த்துள்ளோம்!" என வட அமெரிக்க டெம்பிள் சொஸைட்டியின் செயலாளர் டாக்டர் அழகப்பன் அவர்கள் முரசு மூலம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

மேலும் விபரங்கள் தேவைப்படுவோர் கீழ்க்காணும் முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்:-

Dr. A.ALAGAPPAN,
Secretary, Temple Society of North America
84-39 Kendrick Place
JAMAICA ESTATES
N E W Y O R K 11432
(Tel.No.657- 8731 : Area Code 212).

பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தின் புதிய நிர்வாகக் குழு.

பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தின் ஏழாவது ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டம் ஆகஸ்ட் 18ம் தேதியன்று விம்பிள்டனில் நடைபெற்றது. மாமன்றத்தின் புதிய நிர்வாகக்குழு ஒன்று அன்று தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது. புதிய நிர்வாகக் குழுவின் விபரம் பின் வருமாறு:

செ ய ற் கு ழு :

தலைவர்:	திரு.சோ.சபாபதிப்பிள்ளை.	செயலாளர்:	திரு.சீ.வேதநாராயணன்
உபதலைவர்கள்:	திரு.ஏ.வைரவமூர்த்தி	உப செயலாளர்:	திரு.ஏ.தங்கேஸ்வரன்
	திரு.வீ.கதிர்காமராஜா	பொருளாளர்:	திரு.க.சிவகுருநாதம்பிள்ளை
	திரு.வீ.பொன்னையா	உப பொருளாளர்:	திரு.க.ஜெகதீஸ்வரம்பிள்ளை
	திருமதி.பத்மா ஜெயசீலன்		

குழு அங்கத்தினர்கள்: திருமதிகள்: கருணேஸ்வரி இரத்தினசிங்கம், சரோஜினி இராமநாதன், புவனேஸ்வரி அருளம்பலம், ஜெயமணி மகேசன்
திருவாளர்கள்: ஏ,பேரின்பநாதன், பீ.சதானந்தன், தம்பு துரைசிங்கம்.

வாழ்க மணமக்கள்.

லோகேந்திரன்—பிரியதர்ஷிணி.

வடலண்டன் திரு. செல்லையா (முன்னாள் போலீஸ் செயலக உத்தியோகத்தர்) தம்பதிகளின் புதல்வர் திரு.லோகேந்திரனுக்கும் விம்பிள்டன் திரு.அருளம்பலம் (பிரிட்டிஷ் ரயில்வே பொறியியலாளர்) தம்பதிகளின் புதல்வி செல்வி பிரியதர்ஷிணிக்கும் விம்பிள்டன் சர்ச்ஹில்மண்டபத்தில் செப்டம்பர் 9ம் தேதியன்று திருமணம் சிறப்பாக நடந்தேறியது. திருமணத்தை பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தினர் சைவ முறைப்படி நடத்தி வைத்தனர்.

பாக்கியநாதன் — அரியமலர்

லூயிஷாம்மைச் சேர்ந்த கோப்பாய் திரு & திருமதி சபாரத்தினம் தம்பதிகளின் புதல்வர் திரு. பாக்கியநாதனுக்கும் கோப்பாய் திரு & திருமதி ராஜா தம்பதிகளின் புதல்வி செல்வி அரியமலருக்கும் விம்பிள்டன் பார்க் மண்டபத்தில் செப்டம்பர் 10ந் தேதியன்று திருமணம் சிறப்பாக நடந்தேறியது. திருமணத்தை பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தினர் சைவ முறைப்படி நடத்தி வைத்தனர்.

யோகிராஜ் வேதாத்திரி மகரிஷியின் மேற்குநாடுகள் வருகை

சென்னையில் குண்டலினி யோகப்பயிற்சி பரப்பி வரும் யோகிராஜ் வேதாத்திரி மகரிஷி அவர்கள் நியூயார்க், வாஷிங்டன் நகர்களில் குண்டலினி பயிற்சிகள் நடத்தி வருகிறார். 30.6.72ல் அமெரிக்கா வந்த மகரிஷியவர்கள் லண்டன் வழியாக 28.10.72ல் இந்தியா திரும்புகிறார்.

லண்டனில் வரலட்சுமி பூஜை

பெண்கள் திருநாளாகக் கொண்டாடப்படும் வரலட்சுமி பூஜை ஆகஸ்ட் 18ம் தேதியன்று விம்பிள்டனில் நடைபெற்றது. பிரித்தானிய சைவ மாமன்றத்தின் ஆதரவில் மேற்படி பூஜை நடத்தப் பெற்றது. விழாவின் போது லண்டன் சேவாஸ்ரம் சங்கத்தைச் சேர்ந்த இசைக்குழுவினர் பக்திப் பாடல்களைப் பாடினார்கள். விழா திருமதி சரோஜினி இராமநாதன் அவர்கள் உபயத்தில் நடைபெற்றது.

noolaham.org | aavanaham.org

மாலதி

- எஸ். தர்மசீலன் -

சுதாகர் பலராலும் பாராட்டப்படும் பெரிய கண் டாக்டர். இருந்தும் வாழ்க்கையில் பெரிய குறையொன்றும் அவருக்கு இருந்தது. சர்வ விகாரமாக கண்டோர் அருவருக்கும் வகையில் அவருடைய தோற்றம் அமைந்திருந்தது. அவரது புகழ் கண்டும் கண் வைத்தியத்தில் அவருக்கிருந்த ஈடுபாட்டினைக்கண்டும் புகழ்ந்தோர் அனைவரும் வாழ்க்கையில் அவருக்கு ஏற்பட்ட குறைபாட்டினைப் பார்த்து மிகவும் வேதனைப்பட்டனர். வாழ்க்கையில் கண்ணொளியிழந்த எத்தனையோ பேருக்கு வாழ்வை ஒளிமயமாக்கினார். கண் பெற்றோர் அனைவரும் தமக்கு ஒளி கொடுத்த தெய்வத்தைத் தரிசிக்க வரும் போது, அவரது தோற்றத்தைக் கண்ட மாத்திரத்திலேயே கண்கள் மிரட்சியும் ஏக்கத்தையும் காட்டியதை எத்தனையோ முறை சுதாகர் கண்டிருக்கிறார். அப்போதெல்லாம், அவர்களைப் பார்த்து அன்போடு புன்முறுவல் பூப்பார், அந்த புன்முறுவலின் பொறுமையையும் அன்பையும் எண்ணி வியந்தபடி கண் பெற்ற நோயாளிகள் விடை பெற்றுச் செல்வர்.

இந்த விதமாகவே அவருடைய காலங்கள் ஓடியிருந்தால் எவ்வளவோ நிம்மதியாக இருந்திருப்பார். "நிம்மதியை நிர்மூலமாக்கத்தானோ என்னவோ சந்தர்ப்பங்கள் வாய்க்கின்றன!" கண்ணற்ற மாலதியை அவள் தந்தை அவரிடம் அழைத்து வந்த போது அவரின் மனம் பேரதிர்ச்சிக்குள்ளாகியது. காரணம்..அவரது கடந்த கால வாழ்க்கையின் அழிக்க முடியாத நினைவுச்சின்னமாக விளங்கி மீண்டும் அவரிடமே கண்ணிழந்த பாவையாக வந்த போது அவரால் அவ்வதிர்ச்சியைத் தாங்கிக்கொள்ளவே முடியவில்லை. அவளது தந்தையிடம் அவளுக்கு ஒளி கொடுப்பதற்கு தன்னாலான முயற்சிகளையெல்லாம் செய்வதாகவும் அவளை அவரது வைத்தியசாலையில் விட்டு விட்டு மறுநாள் வந்து பார்க்கும்படியும் கூறியனுப்பினார். அதன்பின் மாலதியின் விழிகளைப் பரிசோதித்தார். அவருடைய விழிகள் மலர்ந்தன. சிகிச்சையின் மூலம் அவளது கண்களுக்கு ஒளி அளித்து விடலாம். விதியை வென்று விடலாம். அவருடைய உள்ளம் ஆனந்தக் கூத்தாடியது. ஆனால் மறுகணமே அவருடைய இருந்த இடம் தெரியாமல் போனது. மாலதி ஒளி பெற்றதும் அவரை நன்றியுடன் அப்பார்வை அவரை வெறுப்போடும் வேதனை கலந்து தாக்கக்கூடும். அப்படிப்பட்ட நிலைவராமல் இருப்பதற்கு அவளது விழிக்கதவுகளை திறக்காமலே இருந்து விட்டால்.. என்று அவரது மனம் எண்ணியது. அப்படி அவர் எண்ணுவதற்கும் சிந்தனைச் சக்கரம் பின்னோக்கிச் சென்றது.

சுதாகர் எனும் அவ்வேழைச்சிறுவனின் வாழ்க்கையில் மறக்கமுடியாத எண்ணச்சுமைகளை தாங்கிய காலம் அது. சிறுவனாகிய அவன் ஆரம்பக் கல்வி வகுப்பை முடித்த தறுவாயில் தந்தைக்குப் பின் அவனுக்கு ஆதரவாய் இருந்த அவனது தாய், அவனை அநாதையாக விட்டு மீளா நித்திரையில் ஆழ்ந்தாள். தாயை இழந்த அநாதையாக நின்று அழுதான் சுதாகர். அவனைப்பார்த்து எத்தனையோ முகங்கள் அனுதாபப்பட்டன. இருப்பினும் அவனது அழகற்ற தன்மையைப் பார்த்து அழைத்துச் செல்லத்தான் மனம் விரும்பவில்லை. அந்நிலையில் அவனை ஒரு தனவந்தர் அழைத்துச்சென்று வேலைக்காக வைத்துக் கொண்டார். அறியாப் பருவத்தில் அவனுக்கு அளிக்கப்பட்ட வேலை மாடு மேய்ப்பது. அந்தப் பரிதாபத்துக்குரிய சிறுவனின் இருப்பிடமாக அமைந்ததும் மாட்டுத்தொழுவமே. அப்பொழுதெல்லாம் தனிமையில் அமர்ந்து அவன் படும் வேதனைகள் எண்ணிலடங்கா. இந்நிலையில் ஒரு நாள் யாரிடமும் கூறிக்கொள்ளாமல் வாழ்க்கையின் புதிய பாதையை வகுத்துக் கொண்டு ஆரம்பித்து நடக்க இறுதியில் அவ்வழகிய நகரை வந்தடைந்தான். அதன் பின் சுதாகரின் காலங்கள் பொற்காலங்கள் என்றே கூற வேண்டும். படிப்பில் தனக்கிருந்த ஆர்வத்தைக் கொண்டு எப்படியாவது படித்து முன்னேற வேண்டும் என்ற அவாவில் ஒரு தேநீர்க் கடையில் சப்ளையர் வேலை செய்யத் தொடங்கினான். அக்கடை முதலாளியின் தயவால் கல்வி அறிவை விருத்தி செய்யும் நோக்கத்துடன் மீண்டும் பள்ளியில் சேர்க்கப்பட்டு படிப்பைத் தொடர்ந்தான். அரசாங்கத்தின் உதவியுடன் படித்து சிறந்த முறையில் சித்தி எய்தி மேல்நாடு சென்று கல்வி கற்கும் வாய்ப்பினைப் பெற்றான். படிக்க வேண்டும் என்ற ஆர்வத்தினாலும் எதிர்காலத்தில் சிறந்த முறையில் விளங்க வேண்டும் என்ற நோக்கிலேயே விஞ்ஞானத்துறையில் தன் அறிவை விருத்தி செய்து கண் வைத்தியத்திலேயே சிறந்த டாக்டர் என்ற பட்டமும் பெற்றான்.

சுதாகரின் வாழ்க்கையில் மறக்கமுடியாத நாட்கள் மாலதியுடன் அவர் பழகிய நாட்களே. சுதாகர் கண் வைத்தியப் பயிற்சியில் ஈடுபட்டிருக்கும் போது தான் அதே துறையில் பயிற்சி பெற்று வந்த மாலதியுடன் பழகும் சந்தர்ப்பம் கிட்டியது. ஒரே நாட்டவர் என்ற நோக்குடன் இருவரும் சரளமாகப் பழகினர். அப்படி சந்திக்கும் பொழுதெல்லாம் சுதாகரின் மனதில் மாலதி ஏதோ ஒரு வித உணர்வுடன் பங்கு கொண்டாள். அவ்வுணர்வினை என்னவென்று கூறுவது என்று புரியாமல் சுதாகர் சிந்தனையில் ஆழ்ந்திருக்கின்றார். "இதைத்தான் காதல் என்கிறார்களோ" எனத் தன்னையே எத்தனையோ முறைகள் கேள்விக்கணை தொடுத்து விடை தெரியாமல் வீழ்ச்சியுற்றிருக்கிறார். அவ்வுணர்வு அவர் இதயத்தில் இருந்தும், அவர் அதை வெளிக்காட்டிக் கொள்ள விரும்பவில்லை. காரணம் அழகற்ற தன்மைக்கே எடுத்துக்காட்டாக விளங்கும் அவரது அழகு. அதனால்தான் சுதாகர் உணர்ச்சிகளால் உந்தப்பட்டாலும் அதை வெளிக் காட்டிக் கொள்ளாமல் நண்பர் என்ற நோக்கத்துடன் பழகி வந்தார். ஆனால் அவரது உள்ளம் மாலதி..மாலதி... என்று எந்நேரமும் ஏங்கித்தவித்தது. எத்தனையோ இரவுகள் தனிமையில் இருந்து ஆண்டவனால் படைக்கப்பட்ட அவரது உருவத்தையும் எண்ணி நெளிந்திருக்கிறார். அப்பொழுதெல்லாம் அவர் படும்பாடு...அப்பப்பா...

பயிற்சிக்காலம் முடிந்து தொழிலில் ஈடுபட்டதும் இருவரினதும் உறவுகள் துண்டிக்கப்பட்டது. அதன்பின் மீண்டும் இவர்களது சந்திப்பு இப்படியானதொரு இக்கட்டான நிலையில் இருக்கும் என்று அவர் கனவில் கூட நினைக்கவில்லை. விபத்தொன்றில் தனது இருவிழிகளின் பார்வையையும் இழந்து நிற்கும் மாலதியைத்தான் இப்பொழுது காண்கிறார். அவளது அழகின் மேல் ஆசை கொண்டு மணக்க வந்த எத்தனையோ இளைஞர்கள் அவளின் ஒளியற்ற விழிகளைக் கண்டு மனம் வெதும்பி சென்றனர். இப்படியான நிலையுடனே மாலதியை அவளது தந்தை சுதாகரிடம் அழைத்து வந்தார். மாலதியைக் கண்டதும் அவரிடம் தூங்கிக் கொண்டிருந்த பழைய எண்ணங்கள் தலை தூக்கத் தொடங்கி விட்டன.

சுதாகர் வாழ ஆசைப்பட்டார். வாழ்வதற்கு முதல் தேவையான பணம் அவரிடம் ஏராளமாக இருந்தது. இருந்தும் என்ன? விலை கொடுத்து வாங்கமுடியாத பொருள் அல்லவா அன்பு . கண்ணுள்ள எந்த பெண்ணும் குருபியான அவரோடு உள்ளன்போடு பழகி இல்லறம் நடத்தத் தலைப்படமாட்டாள். அவருடைய பணத்திற்காக எவளாவது நாடக வாழ்க்கை நடத்த முன்வரலாம். அங்கே இதயங் கலந்த அன்பு செழிக்கச் சந்தர்ப்பங்கள் மிகக் குறைவு.. ஆனால் விழியில் ஒளியற்ற நிலையில் மாலதி அவருக்கு மனைவியாக ஒப்புக்கொள்ளலாம். அதற்கு அவருடைய தந்தையின் சம்மதம் பெற வேண்டும். அவர் கட்டாயம் சம்மதிப்பார். அவருடைய அன்பைக்கண்டு அவரும் நிச்சயம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஒப்புக் கொள்வாள். ஆறல் உண்மை நிலை தெரிய வந்
தால்...!

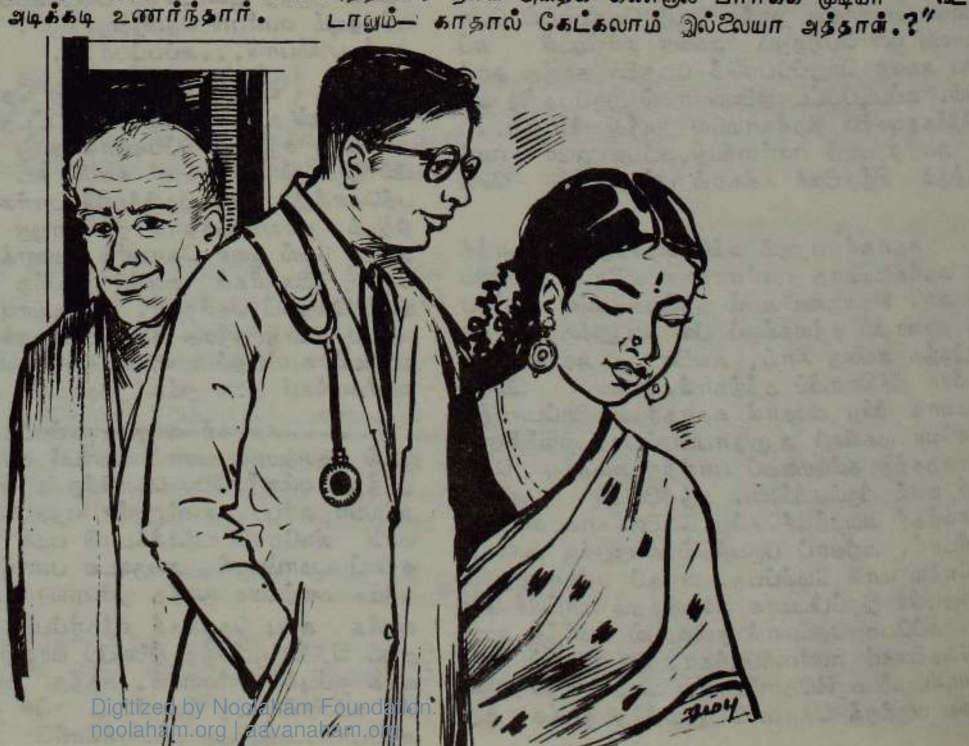
உலகம் முழுவருமே பனித்துளி நீங்காத குளி
ரோடு கலந்து வீசும் இதமான மென் காற்று. புலர்ந்தும்
புலராமலும் இருக்கின்ற பேபரும்பு போல் விடிந்தும் விடி
யாத பேதைப் பருவத்து இளம் காலைப் பொழுது. சுதா
கர் காலைக் கடன்களை முடித்துக் கொண்டு வைத்திய
சாலைக்கு வந்து அவரது அறையில் அமர்ந்தார். கடி
காரம் காலத்தின் கழிவைக் காட்டுவது போல ஒன்பது
முறை ஓசை எழுப்பி ஓய்ந்தது.

மாலதி கண் பெறுவதற்கு வழியே இல்லை என
டாக்டர் கூறிய பொழுது மாலதியின் தந்தை மனமிடிந்து
கல்லாய்ச் சமைந்து போனார். இருளடைந்த மாலதியின்
விழிகளிலிருந்து இரு நீர் வீழ்ச்சிகளாகவே கண்ணீர் பெரு
கியது. "மாலதியின் வாழ்க்கையில் ஒளி வீச வழியே இல்லை
யா டாக்டர்" என்று தேம்பினார் அவளது தந்தை. "ஒளி பெ
றுவதற்காக வழியுண்டு" "கண்ணற்ற ஓவியமாய் நிற்கும்
உங்கள் செல்வியை என் இல்லறஜோதியாக்கிக் கொள்ள
முடிவு செய்து விட்டேன்..இனி வேண்டியதெல்லாம் உங்
களுடைய அனுமதியும்—மாலதியின் சம்மதமும் தான்" என்று
டாக்டர் சுதாகர் மாலதியின் தந்தையைப்பார்த்து அமை
தியாகக் கூறினார். "உ...ண்..மையாகவேதான்....கூறு
கிறீர்களா டாக்டர்" என்றார் மாலதியின் தந்தை சுதா
கரின் கைகளை நன்றியுடன் பிடித்துக் கொண்டு. உண்மை
யாகத்தான் என்று கூறியபடி மாலதியின் பக்கம் விழி
களைத் திருப்பினார். ஒளியற்ற அந்தக் கண்களில் கூட ஒரு
கணம்..மகிழ்ச்சி ஒளியிட்டு மறைந்தது.அவள் நாணித்
தலை குனிந்தாள்.

சுதாகர்—மாலதி திருமணம் அதிக ஆடம்பர
மின்றி நடைபெற்றது.இருவரும் ஒன்றுபட்ட இதயத்தோடு
இல்லறத்தில் ஈடுபட்டார்கள்.ஆறல் சுதாகரின் மனத்தின்
உள்ளுணர்ச்சி மட்டும் சில சமயங்களில் தான் செய்தது
சரிதானு என்று விசாரணை செய்யும்." இருண்ட உலகத்
தில் சுதாகர் என்ற இன்ப தீபத்தை ஏற்றி வைத்து, அதன்
ஒளியில் எல்லா இன்பங்களையும் கண்டு அநுபவித்துக்
கொண்டிருந்தாள்,மாலதி" உலகெங்கும் பூத்துக் குலுங்கிய
அழகுகளெல்லாம் இருவிழிகள் தோன்றிக் குற்றம் குற்றஞ்
சாட்டுவது போல சுதாகர் அடிக்கடி உணர்ந்தார்.

சுதாகரின் திருமண வாழ்க்கையின் கழிவைக்
காட்டுவது போல வருடமும் ஒன்று பூர்த்தியாயிற்று. இப்
பொழுதெல்லாம் மாலதியின் முகத்தில் எத்தனை புத்
துணர்ச்சி. ஆம்.. வசந்தகால பூக்களைப் போல ஒரு
பெண்ணின் முகத்திலும் நடையிலும் இத்தனை புது வனப்பு
பொலிய வேண்டுமானல் அதற்கு ஏதோ காரணம் இருக்
கத்தானே வேண்டும்! மாலதி ஒரு பிள்ளைக்குத்தாயாகும்
நிலையைப் பெற்றிருந்தாள். அதுதான் அவள் முகம் அத்
தனை புதுப் பொலிவைப் பெற்றிருந்தது.சுதாகரின் மனம்
எல்லையில்லா ஆனந்தத்தில் மிதந்தது. ஒரு நாள் மாலை!

சுதாகர் —என் வருங்கால வாரிசாக எனக்கு
மகன் பிறக்கப் போகிறன் என்று மாலதியிடம் கேலி கலந்
திருந்த ஒரு குரலில் மகிழ்ச்சியுடன் கூறினர். ஆறல் மால
தியின் பெண்மையுள்ளம் தனக்குப் பெண் குழந்தை தான்
பிறக்கப் போகிறது எனக் கூறியது.நாணத்துடன் அவள்
அதைக் கூறினள். "நீ எப்படிக் கண்டாய்?" என்றார் புன்
சிரிப்புடன். நீங்கள் எப்படி அகக் கண்களால் கண்டு
சொன்னீர்களோ அதே போல் தான் நானும் என் அகக்
கண்களில் கண்டு கூறினேன்," என்றள். சுதாகரும் அவள்
கன்னத்தில் செல்லமாகத் தட்டி விட்டு சென்று விடத் திரும்
பினார்.மாலதியின் கண்களில் நீர்த்துளிகள் தட்டுப்பட்டு விட்
டது. கணவர் கண்டு விடுவாரோ என்ற பதற்றத்தில் அத்
துளிகளை துடைத்து விட கையை எடுத்தாள்.அதற்குள் சுதா
கர் அவளது கண் இமைகளில் நீர்த்துளிகளைக் கண்டு விட்டு
அதிர்ச்சி கொண்டு "மாலதி ஏன் அழுகிறய்? ஏதாவது தவ
றுகக் கூறி விட்டேறு?" என்றார்.மாலதியும் "அத்தான் நான்
பிறக்கப்போகும் குழந்தையை பிற்காலத்தில் பார்க்கக்கூடிய
நிலையற்றவளாகி விட்டேன்," என்று கண்ணீர் கலங்கிய தன்
முகத்தைக் கவிழ்த்துக் கொண்டாள். ஆம்.. பிறந்தவுடன்
கேட்கும் முதற் சொல் "அம்மா" என்பது.இறக்கப் போகும்
அரற்றுகிற சொல்லும் அது தான்.அம்மா என முனகும்
வேதனைச் சொல் தான் உயிரின் செவி உணர்ந்த முதல்
ஓசை. குழந்தை மழலை மொழியில் அழைக்கும் போது அத
னுடைய அழகை தான் செவிகளால் மட்டுமே கேட்கலாம்.
ஆறல் ... தன்னுடைய கண்கள் பார்க்க இயலாது என
மாலதி கற்பனை பண்ணி விட்டாள். "அத்தான்.... நம்
பிள்ளையின் மழலை மொழி அழகாக இருக்கும் இல்லையா..
அத்தான்! நான் அதைக் கண்ணுல் பார்க்க முடியா விட்
டாலும்— காதால் கேட்கலாம் இல்லையா அத்தான்.?"



Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுதாகர் தீர்க்கமான ஒரு முடிவுக்கு வந்தார் ஆம் . மாலதியின் கண்களுக்கு ஒளி அளிப்பது. அப்படி என்றால் உன் நிலைமை . மாலதி ஒளி பெற்றதும் உன்னைப் பார்க்க நேர்ந்தால்.. என்று அவரது சிந்தனை தடை போட முயன்றது.ஆனால்.. அவரது அன்பு உள்ளமே தன் கடமையை நிறைவேற்ற துடியாய்த் துடித்தது..மாலதி ஒளி பெற வேண்டும் . மாலதி ஒளி பெற வேண்டும். பிறக்க போகும் குழந்தையின் மழலை மொழிகளைக் கேட்க வேண்டும். அவள் குழந்தை மீது பரிபூரணமான தாயன்பைச் செலுத்துவதற்கு இடமளிக்கப்பட வேண்டும்.தாயன்பு இவ்வளவுதான் என்று சிறு வயதில் தான் கொடுத்து வைக்கா விட்டாலும் தனக்குப் பிறக்கப் போகும் குழந்தை அவ்வன்பு எப்படிப்பட்டதென்பதை முழுவதையும் அனுபவிக்க வேண்டும் அதற்கு ஒரே வழி மாலதியின் கண்களுக்கு ஒளி அளிப்பது.. மறு நாள்.....

"மாலதி..நாளை உனக்குக் கண் ஆப்பரேசன் நடத்தத் திட்டமிட்டுள்ளேன்". என சுதாகர் கூறியதும் மாலதி ஆச்சரியப்பட்டே போனாள். "என்ன அத்தான்..? என் கண்களைத்தான் குணமாக்கவே முடியாது என்று முன்பு கூறினீர்களே!! மீண்டும் எப்படி அத்தான் ..என் கண்களுக்கு ஒளி கொடுக்க முடியும்"... "இல்லை மாலதி ....உனக்கு ஒளி கொடுப்பதற்காக பல ஆராய்ச்சிகளை நடத்தினேன்.. அதன் பயன் மீண்டும் உனக்குக் கண் பார்வை அளித்து விடலாம்." மாலதி அவ்வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் தன்னை மறந்து போனாள்.அம்மகிழ்ச்சியில் அவள் வாய் வார்த்தைகள் தடுமாறின.தன்னை மறந்த நிலையில் சுதாகரைக் கட்டி அணைத்துக்கொண்டாள்.

மாலதியின் கண் ஒளிக்கான ஆப்பரேசனை சரிவர முடித்து விட்டு மாலதியின் உணர்வுக்காகக் காத்திருந்தார் சுதாகர்.மயக்க நிலையில் கிடந்த மாலதியை கண் இமைக்காமல் பார்த்தவாறு அவளது படுக்கையின் அருகே நின்றிருந்தார். தனக்குக் கிடைத்தற்கரிய பெரும் செல்வமான கண் ஒளியைப் பெறவிருக்கும் சந்தோஷத்தாலும்.. ஆப்பரேசனில் ஏற்பட்ட வேதனையாலும் கட்டுண்டு கிடந்த மாலதிக்குக் குழந்தையும் பிறந்தது. அவளது அருகில் சுதாகரின் வருங்கால வாரிசான மகன் தனது குழந்தை மொழியில் "குவா..குவா.." எனக் கத்தினான். சுதாகர் மகனைக் காணும் போது எல்லையில்லா மகிழ்ச்சியும்,தாயைக் காணும் போது "மாலதி ஏன் இன்னும் மயக்க நிலையில் இருக்கிறாள்.. ஒளி பெற்றதும் என்ன நிலையில் என்னைப் பார்ப்பாளோ.." எனத் தவியாய்த் தவித்தார். சுதாகர் மாலதியின் கை நாடியைப் பரிசோதிக்கத் தொடங்கி விட்டார்..."ஐயோ..மா..ல..தி.." என்னும் அவரது அலறல் அவரது தொண்டையிலேயே உணர்வற்று உறங்கி விட்டது.தனது தாயைக் காண முடியாத அம்மழலைச் செல்வன் மீண்டும் "குவா..குவா" என்று மழலை மொழி கூறித் தன் தாயை அழைத்து ஓய்ந்தது.

சிறப்புநாட் குறிப்பு

மாதம்	நாள்	சிறப்பு	விடுமுறை
செப்டம்பர்	22	பூரணை தினம் (போயா)	இலங்கை
அக்டோபர்	2	காந்தி ஜயந்தி	இந்தியா
அக்டோபர்	8	நவராத்திரி ஆரம்பம்	—
அக்டோபர்	9	ரம்ஜான் ஆரம்பம்	—
அக்டோபர்	14	புரட்டாசி கடைசிச் சனி	—
அக்டோபர்	15	துர்க்காஷ்டமி	—
அக்டோபர்	16	சரஸ்வதி / ஆயுத பூஜை	தமிழ் நாடு
அக்டோபர்	17	விஜய தசமி	தமிழ் நாடு
அக்டோபர்	22	பூரணை தினம் (போயா)	இலங்கை
நவம்பர்	4	தீபாவளி	இந்தியா, இலங்கை மலேசியா
நவம்பர்	5	கேதார கௌரி விரதம்	—
நவம்பர்	7	ஸ்கந்தஷஷ்டி விரதாரம்பம்	—
நவம்பர்	8	ரம்ஜான்	இந்தியா, இலங்கை மலேசியா
நவம்பர்	9	ரம்ஜான்	தமிழ் நாடு
நவம்பர்	12	ஸ்கந்தஷஷ்டி விரதம் (சூர ஸம்ஹாரம்)	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மறைந்த தேசியகவி நாமக்கல் கவிஞர் வே இராமலிங்கம் பிள்ளை. (மறைவு: ஆகஸ்டு24 1972)

பாண்டிச்சேரியிலும், இந்தியா முழுவதும் அரவிந்தர் 100வது ஆண்டுவிழா ஆகஸ்டு 15ந்தேதி சிறப்பாகக் கொண்டாடப் பட்டது.

மூன்று மாதங்களாக விசாரணை ஏதுமின்றி இலங்கையின் மத்திய சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர் கூட்டணியின் செயலாளர் திரு காசி ஆனந்தன் அவர்கள்

மாபெரும் மதுரை மாவட்ட தி மு க மாநாடு. இடது: கலைஞர் கருணாநிதி. நடுவில்: மாநாட்டிற்கு வந்திருந்த அலைமோதும் மக்களில் ஒரு பகுதி. வலது: மக்கள் திலகம் எம் ஜீ இராமச்சந்திரன்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

K J Yesudas the famous South Indian Playback Singer will be visiting London between the 1st & 10th of October. He will be giving musical recitals in London under the auspices of the KERALA SAMAJ U.K.

Onam festival, the main religious festival of the people of Kerala,was celebrated in a grand scale all over Kerala.

Mr A P Jesudasan,Director of the Tea Board of India in London, presents a caddy of Indian Tea to Ray Illingworth(Captain of the England team) and congratulates him on retaining the Ashes.

தமிழ் ஆர்வமிகு சிறுமி செல்வி அதீபா மௌலானா (பாரிநகர தமிழ்ப்பிரமுகர் திரு மௌலானாவின் புதல்வி) தமிழ்க் கல்வியின் பொருட்டு காரைக்கால் சென்றுள்ளார்.

Members of the Indian Parliament held a midnight function in the Central Hall of Parliament, New Delhi to mark the occasion of completion of 25 years of Independence.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

டாக்டர்,.. என்ன செய்தார்..?

~ ஐ. இளவழகு. ~

டாக்டர் சிவராமனுக்கு இரத்த நாளங்கள் எல்லாம் புடைத்துக்கொண்டன. பெட் நம்பர் பதின் மூன்றில் ஒரு காலை மேலே கட்டித்தொங்க விட்டபடி உடம்பெல்லாம் ரணமாகப் படுத்திருக்கும் மாயநாதனை —அவன் உருக்குலைந்து போய் இருக்கின்ற வேளையிலும் அவரால் அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடிந்தது.

இரண்டு வருடங்களாக கைக்குக் கிடைப் பானுவென்று தேடப்பட்டவன் இதோ கண்ணெதிரிலேயே டாக்டர் சிவராமனிடமே சிகிட்சை பெற வந்திருக்கிறன்.

இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர் ஆம்புலன்ஸில், எலும்பும் தோலும் ரத்த முட்டையாக வந்திறங்கிய மாய நாதனைஏதோ ஓர் உருவமாக இப்படி படுக்கையிலே படுக்கத்தக்க அளவுக்குத் தேற்றியவர் அந்த வார்டின் சர்ஜன் சிவராமன்தான். அது அவரது கடமை.

நோயாளிகளைச் சுற்றிப் பார்த்தபடி மாய நாதனின் பெட்டுக்கு வந்த போது அவரது சாந்தம் தவழும் முகம் கருமை அடைந்தது.அமைதியான அவரது போக்கு பரபரப்பாக மாறியது.

மாயநாதன் அட்மிட்டான இந்த மூன்று நாட்களில் டாக்டர் சிவராமனின் போக்கில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தை சிஸ்டரும் ஸ்டாப்ஃ நர்சும் கவனிக்காமல் இல்லை

மாயநாதன் மேல் டாக்டருக்கு விருப்பா வெறுப்பா என்பதை அவர்களால் கண்டு கொள்ள முடியவில்லை. வேண்டியவர்கள் காயமுற்றிருப்பதைப்பார்த்தாலும் பார்க்கவே விருப்பமில்லாதவர்களை ஆஸ்பத்திரிப் படுக்கையிலே பார்க்க நேர்ந்தாலும் முகம் கருக்கலாம் டாக்டருக்கு ஏன் முகம் கருக்கிறது?

வகை வகையான ஆக்ஸிடெண்ட் கேஸ்களையும் வகை வகையான மனிதர்களையும் பார்த்துப்பார்த்து எதனைப் பார்ப்பதிலும் வித்யாசம் தோன்றுத அளவு மனப்பக்குவம் பெற்றவர்கள் அவர்கள். அவர்கள் அலட்டிக் கொள்ளவில்லை.

டாக்டர் சிவராமன் டாக்டர்கள் மெஸ்ஸுக்குப் போய் ஓர் இருக்கையிலே அமர்ந்தார்.அவரது செயல்களில் மனம் ஒன்றவில்லை.ஏதோ ஒரு பழக்கப்படி காரியங்கள் நடந்தன. மனம் எதையெதையோ எண்ணத் தொடங்கியது பளிங்கு போன்ற அவரது முகத்தில் தோன்றியது. சிகரெட் புகை டாக்டரின் தலைக்கு மேலே வெண் மேகமெனச்சூழ அவரது நினைவுகளும் மனமேடையில் அப்படியே சூழ்ந் திருக்கின்றன.

* * *

"தள தளவென்று" வளர்ந்திருக்கின்ற டாக்டரின் மகள் ராதா "அப்பா அப்பா"வென அழைத்தபடி ஓடி வந்து டாக்டரின் கழுத்தைக் கட்டிக் கொள்கிறள். அவளை அன்போடு அணைத்தபடி அருகே இருக்கின்ற சோபாவில் அமர்கின்றர்.

"அப்பா இன்னிக்கி நடந்த ஒரு டிபேட்டிலே... எங்க குழுதாம்பா ஜயிச்சது.."

"பின்னே புலிக்குப் பிறந்தது பூனையாகுமா...? என்னம்மா தலைப்பு"என்கிறர் டாக்டர்.

"நம்நாடு பொருளாதாரத்துறையிலே முன் னேறியுள்ளதா இல்லையான்னு தலைப்புப்பா..நாங்க முன் னேறியுள்ளதுன்னு சரியான பாயிண்டு கொடுத்து ஜெயிச் சோம்ப்பா..அப்பா!!நீங்களே சொல்லுங்க.... நம்ம நாடு பொருளாதாரத்துறையிலே முன்னேறியிருக்கா இல்லையான்னு..?" ராதா கேட்கிறள்.

"உன் முடிவுதாம்மா என் முடிவும்" என்ற டாக்டர் சிவராமன் மகளையே கூர்ந்து பார்த்தார். வருகின்ற ஆகஸ்ட் மாதத்தோடு பதினெட்டு முடியப் போகிறது ராதாவுக்கு.பதினெட்டு வருடங்களுக்கு முன் அவளது தாய் எப்படி இருந்தாளோ அப்படியே அச்சில் வார்த்த சிலையாக ராதா இருக்கிறள்.பார்த்து ரசிக்க அம்மாதான் இல்லை.

அவள் போய் விட்டாள்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

ராதாவுக்கு அம்மாவாகவும் அப்பாவாகவும், இருந்தவர் டாக்டர் சிவராமன் இருந்தார். அவருக்கு அவருக்கு இந்த உலகத்தில் உள்ள ஒரே பற்றுக் கோடு ராதா தான்.

அந்த ராதா போய் விட்டாள்.

நாற்பத்தைந்து வயதிலேயே டாக்டர் சிவராமனை நடமாடவும் சக்தியற்ற மனிதராக்கிவிட்டு அந்த பற்றுக் கோடு தன்னை அழித்துக் கொண்டது.

✲ ✲ ✲

டாக்டர் சிவராமனுக்கு கண்கள் இருண்டு வந்தன. கண்களில் வழிந்த கண்ணீரைத் துடைத்தபடி, முகம் அலம்ப அவர் எழுந்தார்.

பிற்பகல் மணி நான்காயிற்று. டாக்டர் சிவராமன் தமது காரை எடுத்துக் கொண்டு புறப்பட்டார்.

✲ ✲ ✲

வெறிச்சோடிக் கிடந்த வீட்டினுள் தளர்ந்த நடையோடு நுழைகிறார். ராதா இருந்தவரை பட்டாம் பூச்சி போல பறந்துத் திரிந்து வீட்டையே கலகலப்பாக ஆக்கிக் கொண்டிருந்தாள்.

"ராதா இல்லாத அந்த வீடு ......நரகம் என்பதும் என் வீட்டைப் போலத்தான் இருக்குமோ என்னவோ..இந்த நரகத்தில் தானே இரண்டு வருடங்களை, ஓட்டியிருக்கிறேன்..."

டாக்டர் சோர்வோடு படுக்கையில் விழுகிறார். உடைகளைக் கூட மாற்ற அவருக்கு மனமில்லை.

படுக்கையை ஒட்டியிருந்த மேசையில் ராதாவின் படத்தை அவர் பார்க்கிறார்.

"அம்மா ராதா..அன்பு மகளே." என வாய் விட்டுப் புலம்புகிறார் டாக்டர். ஊற்று நீர் போல பொலப்பொலவெனக் கொட்டுகின்ற கண்ணீரை அவர் துடைத்துக்கொள்ளவில்லை.

மெல்லக் கவிகின்ற இருள் அவரது வீட்டினுள்ளும் வெள்ளமெனச் சூழ்கிறது.

"ராதா மகளே.! உன் கட்டளையை நான் இன்னமும் நிறைவேத்தலேம்மா..ரெண்டு வருஷத்துக்கப்புறம் இப்ப எனக்கு சான்ஸ் கெடைச்சிருக்கம்மா... நான்..நான் உன் கட்டளையை நிறைவேற்றிடுவேனம்மா. கட்டாயம் நிறைவேத்துவேனம்மா..கட்டாயம்.."

"மனப் போராட்டத்திலே ஜெயிச்சிட்டு நான் உன் கட்டளையை நிறைவேத்தரேன்..ராதா..ராதா.. எதையெல்லாம் எங்கிட்ட சொல்லணும்னு நெனைச்சிக்கிட்டு துடிச்சயோ.. என் கண்ணின் மணியாக உன்னை வளர்த்து கடைசியிலே காட்டெருமையைக் கசக்க விட்டுட்டேனே..அம்மா.. மகளே .ராதா..."

தலையில் அடித்துக் கொண்டு அழுத டாக்டர் மெதுவாக மேசை டிராயரைத் திறந்து அந்தக் கடிதத்தை எடுக்கிறார். ராதாவின் முத்து முத்தான கை வண்ணத்தால் ஆனது அந்தக் கடிதம். அதனைப் பல முறை படித்தவர் மீண்டும் படிக்கிறார்.

" அப்பா! என்னை மன்னிச்சுடுங்க அப்பா! நான் உங்களை விட்டுப் போகிறேன். ஆமாம்ப்பா... எதையெதையோ கற்பனை பண்ணிச் சொல்வீங்களே.. அதையெல்லாம் கனவாக்கி விட்டு நான் போகின்றேன் அப்பா..நான் இனியும் வாழ முடியாதப்பா.... அப்பா..என்னை:..என்னை ஒரு மிருகம் பழி வாங்கிட்டுது அப்பா..ஊரு பூரா கெட்ட பேரை சம்பாதிச்சுக்கிட்டு — எங்கேயும் வேலை கிடைக்காம உங்க முன்னடி நின்னுனே — நீங்களும் பரிதாபப்பட்டு தோட்ட வேலை கொடுத்தீங்களே அவன் தாம்ப்பா..அந்த மாய நாதன்தாம்ப்பா.. நான் கதறக் கதறக் கெஞ்சக் கெஞ்ச அந்தக் காமாந்தகாரன்..மிருகம்..அது தாம்ப்பா என்னைக் கொலை பண்ணிடிச்சி..கொன்னிடிச்சி.."

"ஒண்ணு மட்டும் மறக்காதீங்கப்பா... அவன் ..அவனை நீங்க கொல்லணும்—கொஞ்சம் கொஞ்சமா கொல்லணும்..நான் எப்படி துடிச்சேனோ அப்படி அவன் துடிக்கணும்.."

"எனக்காக எவ்வளவோ செய்யணும்னு நினைச்சீங்களே.. இப்ப இதை மட்டும் செய்யுங்கப்பா..."

கடிதம் காற்றில் பறக்கிறது. டாக்டர் உலகையே மறந்து படுக்கையில் சாய்ந்து விட்டார்.

✲ ✲ ✲

மாயநாதன் அட்மிட்டாகி நான்கு நாட்களாகி விட்டன. அவன் தேறி வர வேண்டும் என்று டாக்டர் ஆவலோடு காத்திருந்தார். ஒரு குற்றவாளியைக் கொன்று விட வேண்டும் என்னும் துடிப்பில் ஒரு நோயாளியைக் கொன்று விடக்கூடாதே என அவர் அவரது பழி வாங்கும் உணர்வுக்கு தடை போட்டிருந்தார்.

முதல் நாளே கூனமாக இருந்த மாயநாதனை, அப்படியே சுலபமாகத் தீர்த்திருக்க முடியும். அப்படியும்.. ஓர் எண்ணம் ஏற்படத்தான் செய்தது. ஒரு டாக்டர், உயிரைக் கொடுப்பவர்—குடிப்பவர் அல்ல என்னும் பொதுவான தத்துவம் அவரைத் தடுத்தது.

இன்னும் எப்படியும் ஒரு மாதத்தை ஓட்டியாக வேண்டும். மாயநாதன் டிஸ்சார்ஜ் செய்யப்பட்டதும் மகளைக் கெடுத்தவனை கொல்லத் துணிந்த தந்தையாக அவன் மேல் பாய வேண்டும். டாக்டர் நாட்களை எண்ணிக் கொண்டிருந்தார்.

✲ ✲ ✲

டாக்டர் சிவராமன் தன்னருகே வருகின்ற ஒவ்வொரு தடவையும் மாயநாதன் குன்றிப்போவான். அந்த ஊரிலேயே பெரிய 'அடியாள்' என்று பெயர் எடுத்திருந்தவன் அவன் தானா? என்னும் சந்தேகம் ஏற்படும் அளவு அவன் மாறிப் போய் இருந்தான்.

சூழ்நிலைகள் மனிதர்களை உருவாக்குகின்றன.

நாட்கள் வழக்கம் போல ஓடின. ஆயிற்று... மாயநாதன் டிஸ்சார்ஜ் செய்யப்பட்டான். அவனை டிஸ்சார்ஜ் செய்வித்து விட்டு வேகமாக தம் அறைக்கு போனார் டாக்டர்.

மாயநாதன் வெகு தூரம் போய் விடுவானோ.. மீண்டும் அவனைத் தேடிப் பிடிக்காமல் போகுமோ..... கண்ணெதிரே இருப்பவனை கசக்கிப் பிழியாமல் விட்டுவிட்டு பிறகு தேடித்திரிவதா.? அவர் எண்ணலானார்.

சாத்தப்பட்டிருந்த அவரது அறைக் கதவு தட்டப்பட்டது. விழிப்புற்றவராக டாக்டர் எழுந்து போய் கதவைத் திறந்தார்.. அங்கே..

மாயநாதன் இருந்தான்.

அவனை ஒரு கையால் அறைக்குள் இழுத்துக் கொண்டு — மறுபடியும் .கதவைத் தாளிட்டார். ராதாவின் அப்பாவாக அவர் மாயநாதனை பார்த்தார். அவரது கருணை பொழியும் கண்கள் நெருப்புத் துண்டங்களாகவே மாறின.. இரண்டு கைகளையும் தூக்கியபடி மாயநாதனின் கழுத்தை நெறிக்க அவர் தயாரானார்.

"டாக்டர்..எனக் கதறியபடி அவரது காலில்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

விழுந்தான் மாயநாதன். அவனை எழுந்திருக்கட்டும் என டாக்டர் எதிர் பார்த்து அவனை குனிந்து பாராமலே நின்றிருந்தார். அவன் எழவேயில்லை. மெதுவாக அவனது தலையினைத் தூக்கிப் பார்த்தார். அது தாழ்ந்து தொங்கியது.

பரிசோதனையில் அளவுக்கு அதிகமான துன்பத்தைத் தாள மாட்டாமல் அவனது இதயம் வெடித்தது தெரிய வந்தது.

எனது பழி வாங்கும் உணர்ச்சிதான் அவனைக் கொன்றிருக்க வேண்டும் என டாக்டர் சிவராமன்—ராதாவினுடைய தந்தை—எண்ணிக் கொண்டார்.

ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ

ஈழத் தமிழகத்தின் தேசிய கீதம்

இயற்றியவர்: கவிஞர் பரமஹம்சதாசன்

எடுப்பு

வாழ்க ஈழத்தமிழகம், வாழ்க இனிது வாழ்கவே
மலைநிகர்த்தில் வுலகில் என்றும் தலை நிமிர்ந்து வாழ்கவே.

முடிப்புகள்

அமிழ்தை வென்ற மொழியினவள்
அருள் கனிந்த விழியினவள்
அரிய பண்பு நிதியினவள்
அவனி மெச்சும் மதியினள்
மமதை கொண்ட பகைவரும்
வணங்கும் அன்பு விதியினள்
வளரும் முப்பத்தைந்து இலட்சம்
மக்கள் கொண்ட பதியினள்
— வாழ்க.

வானம்பாடி போல மீன்
கானம்பாடும் வாவிகள்
மலர்கனி குலுங்கிடும்
எழில் மிகுந்த சோலைகள்
தேனும் பாலும் பாய்ந்திடச்
செந்நெல் பொலியும் கழனிகள்
தெய்வ கற்பகத்தருக்கள்
உய்வளிக்கும் மாநிலம்
— வாழ்க.

பட்டிப்பளை மாவலி
பயில் அருவிமுத்தாறுகள்
பல வளங்கள் பொலியவே
எழில் நடஞ்செய்துலவிடும்
மட்டக்களப்பு, யாழ்நகர்,
மாந்தை, வன்னி, திருமலை,
மகிழ்வொடு மலைத்தமிழர்கள்
மலரடி தொழும் இனியவள்
— வாழ்க.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு

செப்டம்பர் 30ந் தேதி வரை காத்திருப்போம்

இலங்கையில் தமிழர்கள் வரலாறு கண்டிராத அளவில் ஒரே அணியில் ஒன்று திரண்டுள்ளனர். அவ் வணியில் இலங்கையின் மிகப் பெரிய தொழிற் சங்கமான இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி, அகில இலங்கைத் தமிழ் காங்கிரஸ், ஈழத்தமிழர் ஒற்றுமை முன்னணி உட்பட இளைப்பாறிய உயர் அரசு அதிகாரிகள், பிரபல வழக்கறிஞர்கள் அனைவரும் ஒன்று திரண்டுள்ளனர். செப்டம்பர் 30 ந் தேதிக்கு முன்னர் நமது 6 அம்சக் கோரிக்கைக்கு சிங்கள அரசு செவி மடுக்காவிட்டால் இலங்கையில் முக்கிய மாறுதல்கள் ஏற்படப்போகின்றன. செப்டம்பர் 30ந் தேதி வரை காத்திருப்போம்......... பின்னர் பார்ப்போம்....

வல்வெட்டித்துறை, இலங்கை. எஸ் கே நாயகம்

உலகத் தமிழர்களுக்கு ஓர் தனிக்கொடி

தமிழ்த் தொடகடல், தமிழ்க் கால்வாய் இவ்விரண்டின் பிரகடனம் என்றே, அன்றுதான் எனது இதயம் அளவிலா மகிழ்ச்சியடையும். உலகத் தமிழர்களுக்கு எல்லாம் ஓர் தனிக்கொடி, தனிச்சின்னம், தனிப்பாடல் என்பன எழுதிடவும், பிரகடனம் செய்யவும் முரசினால் முடியுமா?

வசாவிளான், இலங்கை. க காளிதாசப்புலவர்

போட்டிக்குப் பாராட்டுக்கள்

லண்டன் முரசின் சிறுகதைப் போட்டி பற்றி முரசில் வாசித்தறிந்ததும் எல்லையற்ற மகிழ்ச்சியடைந்தேன். தமிழ் சிறுகதைகளுக்கு லண்டனில் போட்டி நடைபெற்றது — என்னை மட்டுமின்றி தமிழ் கூறும் நல்லுலகையே ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்திவிட்டது. சிறுகதைப் போட்டியை நடத்திய லண்டன் முரசிற்கு எனது பாராட்டுக்கள். போட்டியில் வெற்றி கொண்ட உலகத் தமிழ் எழுத்தாளர்களுக்கு எனது வாழ்த்துக்கள். போட்டி முடிவுகளை எடுத்த நடுவர் குழுவிற்கு எனது நன்றி.

கொழும்பு 6, இலங்கை. கே அரியரத்தினம்

நினைவுகள் அழியவில்லை.

நினைவுகள் அழிவதில்லை பரிசுக் கதையை வாசிக்கும் வாய்ப்பைப் பெற்றேன். மேற்கில் வாழும் ஒரு தமிழர் எழுதிய கதை என்பதை என்னால் நம்பவே முடியவில்லை. கதையின் கருத்தும், நடையும் அபாரம் போங்கள். கதையை வாசித்தும் நினைவுகள் இன்னும் அழியவில்லை.

மைலாப்பூர், சென்னை 4. செல்வி வசந்தா சுப்ரமணியன்

உள்ளொன்று வைத்து....

டரீ வேங்கடேசனின் படைப்பான உள்ளொன்று வைத்து.... கதை மிகவும் சிறப்பாக உள்ளது. மேற்குநாடுகளை மையமாக வைத்து இன்னும் பல கதைகளை வெளியிடுவீர்களானால் அதுவே ஒரு சிறந்த முயற்சியாகும். மேற்குநாடுகளில் ஆண் — பெண் உறவை எடுத்துக் காட்டுகின்றது இக்கதை. உள்ளொன்று வைத்து...போன்று இராது நம்மவர்களின் தாம்பத்திய உறவுகள் என்றும் பரிசுத்தமாக, உயர்ந்த குறிக்கோளுடன் இருந்தால் அதுவே நாம் வாழ்க்கையில் அடையும் சிறப்பு ஆகும் அல்லவா?

லண்டன் வ மே 6 ந மகாலிங்கம்

பெண்ணொன்று பேர்கொடுத்தாய்...

"ஆடை குறைத்தாடுமிவள் வாஷனுக்கே ஆடுகிறாள்" எனத் தன் கவிதையில் எழுதுகின்றார் திரு சண்முகலிங்கம். "ஒரு சில தமிழ்ப் பெண்களின் உடை மிகவும் கேவலமாக இருப்பதாக" ஆவணி இதழில் கடிதம் எழுதியுள்ளார் திரு தர்மலிங்கம். ஆண்கள் விரும்பாவிட்டால் பெண்கள் ஒருபோதும் இத்தகைய கேவலமான உடைகளை அணியமாட்டார்களே! ஆண்களே இத்தகைய நிலை ஏற்படக் காரணகர்த்தாக்கள் என உணராமல் அவசரப்பட்டு பெண்களின் தரத்தைக் குறைத்துவிட்டார்களே!

லோகேஸ்வரி கந்தையா

பர்மிங்ஹாம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

திருமலைப்பெருமாள்

ஒலிம்பிக் 20

1. ஆதி காலத்திய ஒலிம்பிக் பந்தயங்கள் தொடங்கிய ஆண்டு கி.மு.776. நவீன ஒலிம்பிக் பந்தயத் தொடர்கள் தொடங்கிய ஆண்டு கி.பி.1896.

2. ஒரு ஒலிம்பிக் பந்தய நிகழ்ச்சிக்கும் அடுத்த ஒலிம்பிக் பந்தய நிகழ்ச்சிக்கும் இடைப்பட்ட காலம் நான்காண்டுகள் இது ஒரு ஒலிம்பியாட் எனப்படும். இப்பொழுது நடைபெறுவது 20வது ஒலிம்பியாட்.

3. இன்றைய ஒலிம்பிக் பந்தயங்கள் நடைபெறும் இடம் மியூனிச்— ஒரு தென் ஜெர்மானிய நகரம். இதற்கு முன்னால் ஜெர்மனியில் போன முறை ஒலிம்பிக் பந்தயங்கள் நடைபெற்ற இடம் பெர்லின். வருடம் 1936. ஹிட்லர் அதை ஒரு பெரிய நாஜி வெற்றி விழாவாகவே ஆக்கி விட்டார்..

4. இரண்டாம் உலகப் போருக்குப் பின் பெரிதும் சேதமடைந்த மியூனிச் நகரின் சேதாரங்களை ஒன்று கூட்டியபோது அது ஒரு பெரும் மலையளவு குவிந்தது. இன்று ஒலிம்பிக் நடைபெறும் இடம் இம்மலையடிவாரத்தில்தான் உள்ளது. இம்மலை இன்று செடி கொடிகள் புற்தரைகள் ஆகியவைகளுடன் காட்சி தருகிறது. மலையின் உச்சியில் ஒரு சிலுவை உள்ளது.

5. ஒலிம்பிக் பந்தயங்களுக்காக மியூனிச்சில் அமைக்கப்பட்டுள்ள விளையாட்டரங்குகள் மொத்தம் 600 ஏக்கர் நிலப் பரப்புள்ளவை.

6. விளையாட்டரங்குகளில் சில: இரு வெளிப்புற அரங்குகள், கூரை வேயப்பட்ட நான்கு ஒலிம்பிக் நீச்சற் குளங்கள், காற்பந்து மற்றும் மைதான விளையாட்டரங்குகள், ஒரு சைக்கிள் பந்தய அரங்கு, இரு உள்ளமைந்த "வாலி பால்" அரங்குகள், ஒரு மற்போர் அரங்கு.

7. இங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ள முடிவு அறிவிப்புப் பலகை மின் விளக்குகளைக் கொண்டு புது விதமாக ஆக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் உள்ள மின் "பல்பு"களின் மொத்த எண்ணிக்கை 168,960.

8. விளையாட்டு வீரர்கள் தங்கும் விடுதிகள் அடுக்கடுக்காக மிகவும் அழகாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இவைகளை "பாபிலோன் செமிராமிஸின் தொங்கும் பூங்காக்களுக்கு" ஒப்பு நோக்குகிறார்கள் ஒலிம்பிக் கமிட்டியினர்.

9. இந்த ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் 12,000 விளையாட்டு வீரர்களும் அவர்களது பயிற்சியாளர்களும், 1.3 மில்லியன் உள்நாட்டவர்களும், 2.5 மில்லியன் வெளி நாட்டவர்களும் கலந்து கொள்கிறார்கள். உலகெங்கும் தொலைக் காட்சி மூலம் இந்நிகழ்ச்சியினைக் காண்பவர்கள் 900 மில்லியன் பேர்.

10. ஒலிம்பிக் அரங்கின் கூரை "அக்ரைல் கண்ணாடி" எனப்படும் பிளாஸ்டிக்கால் வேயப்பட்டது. வண்ணத் தொலைக் காட்சியில் "காண்ட்ராஸ்ட்" தேவை என்பதற்காக இயற்கை வெளிச்சம் நிறைய ஊறுவும் வண்ணம் இது அமைக் கப்பட்டிருக்கிறது.

11. ஒலிம்பிக் விளையாட்டு அமைப்புக்களுக்காக செய்யப்பட்ட செலவு ஏறத்தாழ 250 மில்லியன் பவுன்கள். இந்தச் செலவில் ஒலிம்பிக் கமிட்டி 65 சதவிகிதமும் ஜெர்மானிய அரசு மீதியில் பாதியும் பவேரிய மாநிலம் மீதியில் ஒரு கால் பங்கும் அளித்தது. மியூனிச் நகராண்மைக்கழகம் ஏறத்தாழ 23 மில்லியன் பவுன்கள் செலவு செய்தது. பந்தயங்கள் முடிவுற்றதும் கட்டப்பட்ட கட்டிடங்களில் பல இந்நகராண்மைக்கழகத்தை சேரும். இக்கட்டிடங்களின் பெறுமானம் 170 மில்லியன் பவுன்கள்!

12. பிரித்தானிய ஒலிம்பிக் கழக நிதிக்கு பிரிட்டனைச் சேர்ந்த ஒரு சிகரெட் கம்பெனி 50,000 பவுன்களை வழங்கியது. அக்கம்பெனியின் ஒவ்வொரு சிகரெட் பாக்கெட்டிலும் வைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு அடையாள டோக்கனை எடுத்து அவற்றை கடைகளில் வைக்கப்பட்டிருந்த உண்டிகளில் போட அக்கம்பெனி ஒவ்வொரு டோக்கனுக்கும் ஒரு பென்னி வீதம் நன்கொடையளித்தது. இதை கார்டியன் நாளிதழ் 'பிரிட்டிஷ் மக்கள் 50,000 பவுன்களையும் ஒரு ராட்சச இருமலையும் நன்கொடையாக அளித்தனர்' என வேடிக்கையாகக் குறிப்பிட்டது.

13. ஒலிம்பிக் மைதான பிரதான அரங்கில் உள்ள புற்தரைகளின் கீழ் 14 மைல் நீளத்துக்கு வெந்நீர்க் குழாய்கள் உள்ளன. குளிரில் புற்தரைகள் முடங்கி விடாதிருக்க இந்த ஏற்பாடு!

14. இப்பந்தயத்திற்காக மின்னணுக் கடிகை ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இது விநாடியின் ஆயிரத்தின் ஒரு பங்கு வரை கணக்கிடும்.

15. மின் கணக்கியால் இயக்கப்படும் வெற்றியாளர் பட்டியலில் ஆட்டம் முடிந்து விட்டவுடனேயே வெற்றி பெற்றவர், அவர் எடுத்த நேரம், அவர் ஏற்படுத்திய ஒலிம்பிக் அல்லது உலக சாதனை விவரம் முதலியவை அறிவிக்கப்படும்.

16. விளையாட்டரங்கைச் சுற்றி உள்ளது ஒலிம்பிக் பூங்கா. இங்கு உள்ள மரங்கள் விரிவான திட்டமிடலுக்குப்பின் நடப்பட்டவை. அவைகளில் ஏதாவது ஒன்று பட்டுப் போனால் என்ன செய்வது என்பதும் விரிவாகத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

17. இம்முறை ஒலிம்பிக்கில் பங்கு பெறும் தமிழர்களில் சிலர்:

பெருமாள் கிருஷ்ணமூர்த்தி, கோவிந்தன்	(இந்தியா)	ஹாக்கி
முனுசாமி வேணு	(இந்தியா)	குத்துச் சண்டை
ஏ. சுப்பையா	(சிங்கப்பூர்)	10,000 மீட்டர் ஓட்டம்

18. இப்போது வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு தங்கப் பதக்கம் அளிக்கப்படுகிறது. ஆதி கால ஒலிம்பிக் பந்தயங்களில் பரிசு என்ன தெரியுமா? ஒரு காட்டு ஆலிவ் கிளை!

19. கடைசியாக ஒலிம்பிக் பந்தயங்கள் நடை பெற்ற இடம் மெக்ஸிகோ. வருடம் 1968.

20. அடுத்த ஒலிம்பிக் பந்தயங்கள் நடை பெறப் போகும் இடம் மான்ட்ரியால் (கனடா). வருடம் 1976.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

oOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOoOo

தமிழ்க் கலை, கல்வி, உடற்பயிற்சி வளர்ப்பு பிரஞ்சு கழகம் - பாரிஸ்.

A F D C E S de TAMIL - NADOU
17 PASSAGE SAINT - BERNARD
P A R I S 11

கலைத்துறையில்

- 15.5.72 ல் பாரிஸ் நகரில் நடைபெற்ற பொது கண்காட்சி இசைநிகழ்ச்சியில் பங்குபெற்றது.
- 18.6.72 ல் ஃபோன்தேன்ப்ளோ (FONTAINF BLEAU) என்ற இடத்தில் நடந்த உலக கிராமிய கலைவிழாவில் இந்தியாவின் பெயரில் ஊர்வலம் வருவதிலும், நடன இசை நிகழ்ச் சியிலும் பங்குபெற்றது.

கல்வித்துறையில்

- தமிழக பள்ளிப் பிள்ளைகளின் வளர்ச்சிக்காக கழகம் ஆராய்ந்து வருகின்றது.
- செப்டம்பர் மாதத்தில் கழகத்தில் பிரஞ்சு மொழியும், தமிழ் மொழியும் கற்றுத்தரப்படும்.
- டிசம்பர் 20ம் தேதி முதல் கழக அங்கத்தினர்களின் சென்னைப் பிரயாணம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

உடற்பயிற்சித்துறையில்

- 1971 – 72 பாரிஸ் நகரின் வருடாந்திர கால் பந்தாட்ட போட்டியில் பங்கேற்ற 20 குழுவினரில் கழகத்தினர் 5வது இடத்தைப் பெற்றுள்ளனர்.
- 72–73 வருட கால் பந்து போட்டியிலும் கழகம் கலந்துகொள்ளும்.
- ஜூலை மாதம் 29ந் தேதி கால் பந்து குழுவின் உபதலைவர் மார்ஸ் யுவன ராஜனுக்கு பாரிஸ் நகரில் நடந்த திருமணத்தை முன்னிட்டு, கழகத்தின் சார்பில் திருமண பரிசு அளிக்கப்பட்டது.

புது இல்லத் திறப்பு விழா

- செப்டம்பர் 30ந் தேதி மாலை 6.30 மணிக்கு கழகத்தின் புது இல்லத் திறப்புவிழா நடைபெறும். தமிழ் அன்பர்கள் அனைவரையும் வருகை தர வேண்டுகின்றோம்.

A.F.D.C.E.S de TAMIL-NADOU
17 PASSAGE SAINT-BERNARD
P A R I S 11 (Metro: LEDRU ROLLIN)

பாரி நகர வருடக் கண்காட்சியில் –
மேலே: வீ குமார், எல் நிக்கோல், மக்தோனல்த் (மறைவில்: செல்வராஜ்) வரதன், பன்னீர்செல்வம் ஆகியோர்.
கீழே : கபீர்தாஸ், பத்மாதேவி, மத்தியாஸ், இக்பால் ஆகியோர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

£15,000 TAX FREE CASH FOR YOU

You will also receive Free Premium Bonds with chances to win up to £50,000 every month if you invest through me. You can secure your future and protect your family with £7,500 of life cover for £6* per month. This unique way of investing in property has many other benefits. Or you can draw up to 6% tax free income from your capital investment. My advice is Free. ACT NOW.

***Variable with age.**

To:—Billy Loh (Investment & Life Assurance Consultant),
127 West End Lane,
London, N.W.6. Tel. 01-624 4697 (Day and Night).

I am interested to know more about:—

1. Investment/Life Assurance Plan ☐ 2. Capital Investment ☐
3. Mortgage Facilities ☐ 4. Estate Duty Plan ☐
5. Self-Employed and/or Company Pension Plan ☐

Mr./Mrs./Miss .... Age next birthday ....
Address .... Tel. Home ....
.... Office ....
.... Profession ....

MALAYSIA & SINGAPORE Restaurant

Open from,
11 a.m - 3 p.m
6 p.m - 11 p.m

Exquisite-South Indian & Malaysian Dishes.

DHOSAI-MASALA DHOSAI-SAMBAR, RICE & CURRY, ETC..

20, CHILDS STREET., EARLS COURT
LONDON S.W.5. (01-370 2445)

Nearest tube Earls Court.

Trident Arts International

When you want to travel please think of TRIDENT ARTS INTERNATIONAL, we can offer you the most competetive prices to:

INDIA, DACCA, HONG KONG, SINGAPORE, AUSTRALIA, CANADA, NEW YORK AND ALL OTHER PARTS OF THE WORLD IN OUR JET FLIGHTS.

For further informations please write or telephone:

318 Hoe Street,
London, E.17.
Tel.: 01-520 7911

City Office:
18 York Way,
London, N.1.
Tel.: 01-278 1138
01-873 2711

In India:
Trans-Continental Travel Tours.
202 Jolly Bhavan 1,
10 New Marine Line,
Bombay—20.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

FACTS & FIGURES

TAMIL · TAMILS & THE TAMIL LANDS

TAMIL LITERARY & GRAMMATICAL WORKS.

-TAMILCHELVAN.

4. MODERN LITERATURE (1850 onwards)

A. POETRY. B. NOVELS. C. ESSAYS etc.

Due to limited space the list of authors and works given in this series (Modern Literature) is not exhaustive. As far as possible all the leading authors and their works have been listed.

A. POETRY.

AUTHOR	WORKS
BHĀRATHITHĀSAN	BHARATHITHASAN KAVITHAIKAL, KAVITHAIKAL, PANDIYAN PARISU.
KANNATHĀSAN, KAVIGNAR	AATTAN ATHAN AATHIMANTHI, KANNATHASAN KAVITHAIKAL, MANKANI.
MĀNIKKAM, PALLADAM	AAYIRAM POO.
RĀMALINGA ADIGAL	ARUTPĀ.
SUBRAMANYA BHĀRATHIYAR	KANNAN PĀTTU, KUYIL PĀTTU, PĀNCHĀLI SABATHAM, THEIVA PĀDALKAL, THĒSIYA KEETHANGAL.
SURATHA	THĒNMAZHAI.
SUTHTHĀNANTHA BHĀRATHIYAR	KALAIKKOYIL, SUTHTHĀNANTHA BHĀRATHIYAR PĀDALKAL.
THĒSIGA VINĀYAGAM PILLAI	MALARUM MĀLAYUM.
ULAGANĀTHAN	NEE SIRITHĀL.
VALLIAPPA, AZHA	MALARUM ULLAM, VĒDIKKAI PĀDALKAL.

T.R.A. ENTERPRISES Ltd.

WE SPECIALIZE IN CHEAP JET FLIGHTS TO CEYLON, INDIA PAKISTAN, FAR EAST, U.S.A. AND CANADA

FLY ECONOMICALLY WITH US

CONFIDENTIAL CREDIT FACILITIES ON REQUEST

FOR OUR EFFICIENT SERVICE CONTACT, DAY OR NIGHT:–

Telephone: 01-675 1415

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

AIR CARGO AND TRAVEL PLANNERS LTD.

- ECONOMIC AIR FLIGHTS
- TRAVEL NOW AND PAY LATER

  To Australia—Canada—Ceylon—East Africa—India—Malaysia—Mauritius—Singapore—U.S.A.

- DUTY FREE GOODS
- PACKING AND SHIPPING
- JAPANESE ELECTRIC AUTOMATIC RICE COOKER
- PROPERTY FOR INVESTMENT AND RENT

Contact Mr. Pathy at

4th Floor 93-97 REGENT STREET, LONDON, W.1

Phone: 01-437 9670/3693 **Tube: Piccadilly**

After hours: 01-845 0562

'We promise we can put you on the road to success!'

Chambers College

A Chambers College Course can get you the job you want in the work you like best. The long experienced Chambers College has successfully trained many thousands of men. We have a superb range of Postal Courses ... we are friendly, trustworthy people and we know we can help you ... We have a practical plan for you ... but first read The Chambers Guide to Success. Write for YOUR free copy today.

POST FOR FREE BOOK NOW R69

To: Chambers College. Dept R69 Aldermaston Court, Reading RG7 4PF.

NAME (Block Capitals) MR/MRS/MISS..........

ADDRESS..........

.... SUBJECT OF INTEREST..........

Chambers College AGE..........

CHOOSE FROM HUNDREDS OF SUBJECTS

COMMERCE & MANAGEMENT
Accountancy
Administration
Advertising
Auditing
Book-keeping
Computer Programming
Costing
Data Processing
General Education
Languages
Management
Marketing
Personnel Management

Psychology
Secretaryship
Typewriting
University Entrance

TECHNICAL & INDUSTRIAL
Automobile Eng.
Building
Carpentry & Joinery
Civil Eng.
Clerk of Works
Diesel Eng.
Draughtsmanship (all branches)
Electrical Eng.
Electronics

Heating & Vent.
Maintenance Eng.
Mechanical Eng.
Painting & Decorating
Sanitation
Practical Radio (with kit)
Radio/TV Eng.
Tech. Drawing
Telecommunications
Town & Country Planning
Welding
Work Study

LEISURE
Art

Journalism
Social Work
Writing Courses

TUITION FOR ALL MAJOR EXAMS. INCLUDING:
A.M.I.E.D.
A.M.S.E. (All branches)
Assoc. Cert. & Corp. Accountants
Chartered Inst. Sec's
City & Guilds
Council of Eng. Inst.
Inst. Book-keepers
Inst. Commerce

Inst. Cost & Works Accountants
Inst. Eng.
Inst. Marketing
Inst. Motor Industry
Inst. Works & Highway Supers
Clerk of Works
Radio Trade Exam. Board
Royal Inst. Public Health & Hygiene

GCE choose from 58 'O' & 'A' levels.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

NEWSGRAM

CEYLON TAMILS TO HAVE A NATIONAL FLAG,NATIONAL EMBLEM AND A NATIONAL ANTHEM!

The Tamil United Front of Ceylon has decided to adopt a national Flag, a national Emblem and a national Anthem for the Tamils of Ceylon. The National Flag of the Tamils will be in Red with the rising sun in gold. "Rising Sun" will be the Emblem of the Tamil state. The Tamil poem written by Poet Paramahamsadhasan has been declared as the Tamil national Anthem. In all public meetings, functions and occasions to be held in future, the new flag and anthem will be used. All this has been done as a prelude to the Satyagraha movement and agitation expected to begin by the **2nd of October** in the Northern and Eastern provinces of Ceylon.

HEADS ROLL IN CEYLON COMMUNIST PARTY

Many venerable and once poweful heads rolled as the Communist Party's eighth Congress elected its new expanded Central Committee lately. Some who had served in the Party's important Politbureau for over a decade could not even find a place in the Central Committee,though Mr Pieter Keuneman,the veteran C P General Secretary and the Party's only representative in the Government may retain his key post, the election to the Central Committee indicate a strong shift in favour of the Party's hardliners led by Dr S A Wickremasinghe- K P Silva- H G S Ratnaweera group. In the shake-up at the "Aththa"(the Party's paper),its editor H A Siriwardena also lost his post. This is expected to bring many changes in the management and editorial policy of the "Aththa". Messers V Ponnambalam and A Vaidilingam also retained their seats in the Central Committee.

LARGE AREA OF LAND IN UVA TO BE DEVELOPED

The Government of Ceylon has accepted a blueprint of a proposal to develop nearly 3000 square miles of abandoned land in the lower Uva province.This prospect which will begin immediately was meant to be a tribute to the people of Uva for the liberation struggle they initiated over 150 years ago against the British imperialists.

NON HINDUS CANNOT ENTER TEMPLES
MADRAS HIGH COURT STRIKES DOWN
CLAUSE 4(A) OF TEMPLE ENTRY ACT

No non Hindu could enter a Hindu temple for pleasure or social evaluation. The Madras High Court has struck down Clause 4(A) of the Temple Entry Act 1970 of Tamilnadu, permitting the entry of Non Hindus into Hindu temples. Prior to 1970 no non Hindu could enter Hinde temples. When the 1970 Act came into force in January 71 non Hindus were allowed to enter. Mr. Justice Ramprasad Rao citing "that Mosques did not allow non Muslims at a particular place of worship inside the Mosque", said that "such an entry would negate the very object of the Temple Entry Act itself".

CEYLON GOVERNMENT DEFERS PRESS COUNCIL BILL

The Cabinet decided to defer the introduction of the controversial Press Council Bill in the National State Assembly to give itself an opportunity to study carefully the various proposals for amendments of the law which have been made. Since the draft Bill was gazetted in Aug 18 it has come in for severe criticism from various quarters including trade unions,politicians, lawyers,law students, the Press, other professional interests and the Public.The main criticism concentrated on the publication without written official permission of news of Government decisions and proposals and in power to compel journalists to disclose their sources and also on the fact that the envisaged Press Council will not be an independent body,but will be subject to direct governmental control and ministerial directives.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

RADIO STATIONS FOR JAFFNA AND TRINCOMALEE

The Government of Ceylon has decided to give the green light to stage two of the Medium wave transmitting stations development programme.This will include the setting up of two medium wave transmitting stations at Jaffna and Amparai at approximately Rs 9 million. If the work got under way immediately the stations will be ready by mid 1973.After this a medium wave station will be constructed at Trincomalee.These three stations will link the entire island with medium wave transmission.It is understood that Mr C V Rajasundaram, an assistant director of training will be transferred to the Tamil Service unit which will be reoriented with emphasis on Government programmes, policies and measures in order to change the attitude of the people and foster national integration.

BUDDHIST VIHARE IN KARAVEDDY, CEYLON

A twelve member delegation of the All Ceylon Buddhist Congress visited Buddhist Tamil schools in the Tamil Province of Jaffna. They examined ways and means of constructing Buddhist Vihares near the schools for the benefit of the students attending them. The first Vihare is expected to be built near Karaveddi Sri Narada Maha Vidyalayam,in Vadamaradchy district of Jaffna.

INDIAN NATION CELEBRATED FREEDOM JUBILEE

The pace for the year-long silver jubilee celebrations was set at a solemn session of the two Houses of Parliament addressed by the President,the Prime Minister and Speaker of the Lok Sabha who exhorted the Indian people to devote themselves with greater faith and confidence not only to the service of the nation,but also to the broader goals of world peace and human welfare.It was a moment of high emotion and deep fervour which in many ways was reminiscent of the epoch-making ceremony marking the transfer of power 25years ago,when India stepped out from bondage to freedom overnight. A torch light procession taken out through the main streets of Old and New Delhi converged in front of the Vijay Chowk, the Central Secretariat complex, before the ceremonial session opened in Parliament House. As an austerity measure, the festi-vities including illuminations of public buildings were kept down to the minimum to avoid wasteful expenditure.

SEEKING JOBS ABROAD A TREACHERY TO CEYLON

Mrs Bandaranaike,Prime minister of Ceylon said that some people received free education and then went on postgraduation scholarships which were given by the government and after qualifying in these specialities sought jobs abroad . This is to say the least is a treacherous act. We have to import specialists from abroad because our specialists find jobs for themselves in other countries. She said at the presentation of prizes at the Ceylon Hotel School and School of Tourism Graduation Day.

இலங்கை நட்புறவுக் கழகம்

&

தமிழ் திரைப்படக் கலாச்சார சங்கம்

அளிக்கும்

சிவாஜி கணேசன் * ஜெயலலிதா * நாகேஷ் * நம்பியார் *

நடிக்கும்

எங்க ஊர் ராஜா

இடம்: காமன்வெல்த் இன்ஸ்டிடேட்,லண்டன் மே.8.

தேதி: முதற்காட்சி: 22 செப்டம்பர்,வெள்ளிக்கிழமை
மாலை 7.00 மணி.

2வதுகாட்சி: 30 செப்டம்பர், சனிக்கிழமை
மாலை 7.00 மணி.

சீட்டுக்கள்:

P SRINIVASAN 84 Manor Ave,S E 4.(01-692 3172)
S MAHARASINGAM 9 Rosenthorpe Rd, S E 15.
(01-639 9783)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Final Exams

UNIVERSITY OF LONDON - B.Sc(Elec Eng) 1st Class Hons.

C R Parasuraman (Imperial College of Science & Technology)

INSTITUTE OF BANKERS, LONDON - Banking Diploma.

S Easwaralingam, P Nadarajah, N Vignesparamoorthy (Bank of Ceylon)
T R Ganapathy (Bank of Baroda)
S Kuppuswamy (Indian Overseas Bank)

ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS OF LONDON &
ROYAL COLLEGE OF SURGEONS OF ENGLAND - Diploma in Anaesthetics.

Dr Rasiah Pathmanathan, Dr Selvadurai, Dr Mary S Subramaniam.

\- Diploma in Physiological Medicine.

Dr G L Sathananthan.

UNIVERSITY OF CEYLON (COLOMBO FACULTY)- M.B.,B.S. (Total Passed 141)

Second Class Upper: N Mylvahan, Miss V Nagendran, Miss S Rajanayagam

Second Class Lower: K Alagaratnam, V Arulkumaran, V Manoharan, P N Paramananthan, Miss J Ponniah, R G Rajaratnam, Miss S Rasanayagam, K Sabanathan, C Sivathasan, N A Sundaram, A J Thambipillai, G Thambipillai.

Pass: E A Balasandiran, K Balasubramaniam, Miss M D Chinniah, S V Devendra, C Gnanaharan, S Himayakanthan, Miss P Kalidasan, N Kamalanathan, Miss V M Kanagaratnam. Miss P Kandiah, Miss P V Kandiah, P Manickarajah, P Mayuranathan, Miss S Muttuthamby, K Nandhapalan, A T Nayagam, V Nerminathan, Miss S Niles, P Nithiananthan, S Panchadcharam, M Perumainayar Miss M Poopalan, N Rajakumaran, Miss C Rajaratnam, S P Raymond S Sambandan, R G Sangaralingam, S Sanmugalingam, A I Sathiarajah, J Sathyadeva, Miss M D Senathirajah, M M Shaheed, S Shri Krishnapalasuriyar, S Sivabalasunderam, T Sivagnanam, P Sivarajah, K Sriranjan, S Sritharan, Sinnappu Sundaralingam, Sivapragasam Sundaralingam, V Tharmapalan, Miss Y Thedchanamurti, R Thillainadarajah, S Thillainathan, A N Vanniasinkam.

Diploma in Tropical Med & Hygiene. Dr P Rajaratnam.

MADRAS INDIA
RESTAURANT
South Indian Food Speciality
Open 12 to 3 p.m.
and
6 p.m. to midnight
325 GRAY'S INN ROAD, W.C.1
100 yards from Kings Cross Station
Speciality:
IDDLY
VADAI
MASALA DOSAI
SAMBAR
RASAM, etc
Res: 01-837 4544

D. C. & C. S.
Planners
Builders
Plumbers and
Heating Consultants
Contract Property Maintenance for Estate Agents
104 Dora Road
Wimbledon
S.W.19
Telephone
01-946 7890

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

RATES: 25p per line, Average 5 Words. Box No. 5p extra. Minimum 50p. Prepayment essential.

Matrimonial

PARENTS OF PRETTY 17 YEAR OLD TELUGU GIRL NOW SETTLED IN FRANCE,OF PONDI--CHERRY ORIGIN, SEEK SUITABLE BRIDE GROOM FOR DAUGHTER.BOX NO 33.

BEAUTIFUL BRAHMIN LADY DOCTOR M.D. AGE 32 SEEKS A DOCTOR BRIDEGROOM, M.D. OR M.S. FROM RESPECTABLE CULT URED FAMILY.CASTE NO BAR. BOX 32.

MADHVA BRAHMIN BACHELOR(40).DYNAMIC BUSINESSMAN & LINGUIST BELONGING TO CULTURED FAMILY SETTLED IN BOMBAY SEEKS MATCH FROM AMBITIOUS PROFFESS IONAL GIRL.CASTE NO BAR. BOX 31.

GOODLOOKING SINGLE TAMIL GRADUATE ENGINEER, AGE 34, WORKING FOR AN ELECT RONIC CO, SETTLED IN U.K. INVITE CORRESP ONDENCE FROM LADY DOCTORS OR SCIENCE GRADUATES WITH VIEW TO MATRIMONY.NATIONA LITY, RELIGION NO BAR.BOX NO 21.

YOUNG TAMILIAN DOCTOR IN ENGLAND 5 FT 4 IN £ 200 p.m. NEEDS SUITABLE BRIDE BELOW 30 YEARS. RELIGION,CASTE, STATUS UNIMPORTANT. BOX NO 30.

Vacancies

READERS. - (3 Vacancies).CENTRE OF ADVANCED STUDY IN PHYSICS.QUALIFICN : DOCTORATE IN PHYSICS & HIGH ACADEMIC QUALIFICN & RESEARCH EXPERIENCE WITH SPECIALISATION IN X-RAY CRYSTALLO GRAPHY OR MOLECULAR BIOPHYSICS. SALARY: Rs700-1250+ ALLOWANCES. UNIV OF MADRAS, CHEPAUK, MADRAS 5.

LECTURERS (5 Vacancies). CENTRE OF ADVANCED STUDY IN PHYSICS. QUALIFICN: M.Sc 1st CLASS. & RESEARCH EXPERIENCE SALARY:Rs 400-950 + ALLOWANCES. UNIV OF MADRAS,CHEPAUK,MADRAS 5.

Astrology

HINDU PREDICTIVE ASTROLOGY. CONSULT DADDY RAJASINGAM. MARRIAGES, EDUCATION PROFESSION AND GENERAL SUCCESSES. 15 BREAKSPEARS ROAD,BROCKLEY, LONDON. S E 4. 01- 692 8584.

CHANGE OF NAME

MR P NITHIANANTHAMOORTHY, CHARTERED CIVIL ENGINEER, OF 71 ROUGEMONT AVE, MORDEN, SURREY, U.K.(FORMERLY OF MATHAGAL, CEYLON) HEREBY DECLARES THAT HIS NAME HAS BEEN CHANGED TO P N ANANDAMURTY.

Educational

BRITISH GIRL STUDYING TAMIL NEEDS A TAMIL - ENGLISH DICTIONARY. CONTACT BOX NO E 2.

BRITISH POSTGRADUATE STUDYING FOR G.C.E TAMIL IN SPARE TIME SEEKS PERSON WILLING TO CORRECT TRANSLATIONS. CONVERSATION PRACTICE WELCOMED. READING AREA. BOX NO. E 1 c/o L.MURASU.

VEENA AND VOCAL LESSONS BY QUALIFIED CARNATIC MUSIC TEACHER. CONTACT-LATHA 946 3374.

Films

CEY FRIENDLY SOC CLUB & TAMIL FILM & CULTURAL SOC PRESENTS TO MEMBERS & GUESTS ENGA OOR RAJA . FRIDAY 22nd SEPT & SATURDAY 30th SEPT - 7.00p.m. COMMONWEALTH INSTITUTE,LONDON W 8. (01-692 3172;01-639 9783;01-579 3029)

Business Opportunities

OPPORTUNITY TO EARN EXTRA MONEY IN YOUR SPARE TIME, HELPING A NEW COMPANY TO EXPAND. COME AND SEE THIS FOR YOURSELF, TRANSPORT CAN BE ARRANGED. RING MANAGER 01-540 7969

NOTICE OF MEETING

A GENERAL MEETING OF THE UNITED TAMIL SPORTS ASSOCIATION HAS BEEN SUMMONED BY THE ORGANISING SECRETARY ON SATURDAY THE 30th SEPT '72 AT 4.00 P.M. AT THE CHURCHILL HALL,125 EFFRA ROAD, WIMBLEDON,LONDON S W 19.

Insurance

FOR BEST INSURANCE POLICIES CONTACT S. R H E M T U L L A, 75 GARTMOOR GARDENS S W 19. 01-788 4620.

Printed and Published in England by S. Sabapathipillai M.A,.LL.B(Lond).,F.R.A.S., F.T.I.I., Bar-at-Law. For London Murasu Pirasuram, 8 Ashen Grove, London. S.W.19.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

For Sarees Visit

SAREE BOUTIQUE

(IMPEX ENTERPRISES)

E 3, 4, 5 & 6, THE BROADWAY MARKET,
TOOTING BROADWAY
LONDON SW17 Tel: 01-672 6537

One minute from Tooting Broadway Station, just behind Marks & Spencer.

LATEST SPECIALITY

NYLON NYLEX 630, 640, 644, and 680.
NYLON NYLEX PLAIN and PRINTED.
FRENCH CHIFFON, WOOLLEY GEORGETTE, SILK SAREES, EMBROIDERY SAREES, LUREX SAREES, CASHMERE SAREES, KANJIVARAM, HAKOBA, etc., etc.

WIDE SELECTION OF TAMIL AND HINDI RECORDS — AT VERY COMPETITIVE PRICES!

HUGE VARIETY OF INDIAN CHAPPALS IN ALL COLOURS AND DESIGNS.

SPICEWAY Cash & Carry

ORIENTAL AND CONTINENTAL GROCERS

Wholesale and Retail

ORIENTAL & CONTINENTAL GROCERS

233 HAYDONS ROAD
WIMBLEDON SW19

TELEPHONE: 01-540 5757

Open: Weekdays 10 a.m. To 7 p.m.
Saturdays 10 a.m. To 4 p.m.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

லண்டன் முரசு LONDON MURASU

யாதும் ஊரே... யாவரும் கேளிர்.

HANDLOOM HOUSE

COMING SOON !

New Quality Polyester Georgette
Plain Dyed & Printed

ALL THE PRICES ARE GREATLY REDUCED

Plain and Printed Japanese Nylon Sarees in many varieties

Banarshi Silk Sarees, Printed Kashmiri, Tie and Dye Sarees and many other varieties.

243 TOTTENHAM COURT ROAD
LONDON, WIP 9AD
Tel.: 01-580 1771
Underground Station
Tottenham Court Road
and Goodge Street

35 RUPERT STREET
(off Shaftesbury Avenue)
LONDON, WIV 7FS
Tel.: 01-437 4658
Underground Station
Piccadilly Circus

La Première Revue TAMOULE Mensuelle en Europe

The First TAMIL Monthly Magazine in Europe

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org